

MAGYAR BANYÁSZLAP

THE LEADING HUNGARIAN NEWSPAPER OF THE
COAL FIELDS ALL OVER THE UNITED STATES

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL REACHES
THE HOMES OF ALL THE HUNGARIAN MINERS

VOLUME XXXVIII. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICHIGAN

1951. APRILIS 19.

NUMBER 16. SZAM

MIT IGÉRT MR. REUTHER?

A United Automobil Workers of America konvencióján nagy lelkesedéssel választották újabb terminusra elnökül Walter Reuther, a tehetséges fiatal munkásvezért, ami azt mutatta, hogy az automobilipar munkásai meg vannak vezetésével elégedve. Kétségtelen, Reuther kitűnő taktikusnak bizonyult az elmúlt évek alatt.

Reuther unionjának most hosszú évekre van szerződése az iparral, de úgy, hogy a kereset nincsen lefagyaszthatva, mert mint e lap olvasói tudják, ugynevezett lépcsős szerződéseket kötött, ami azt jelenti, hogy ha a megélhetés kiadásai emelkednek, a bérek is feljebb mennek, viszont ha az élet olcsóbbodna, a fizetést is lehet szállítani. 1955-ig lesznek ezek a szerződések életben.

A clevelandi konvención azonban Reuther már most körvonalazta, mit fog kívánni az automobil ipartól, ha újra leül majd a képviselőkkel tárgyalni. Mint látjuk, a legfontosabb követelése lesz a biztosított kereset. Ezzel ő már előbb is próbálkozott, de eddig

ezt nem sikerült megkapni. Évi 2000 óra keresetét kíván garantáltatni.

Abba — mint kijelentette — viszont hajlandó lesz belemenni, hogy a munkások akkor menjenek szabadságra, amikor az iparban a gépeket átszerelik az új modellek előállítására.

A szabadság időt is meg akarja nyújtani. Ma a szerződés szerint a szolgálati idő tekintetével 3 hét a legtöbb, amit egy munkás kaphat. Mint bejelentette, annakidején az új szerződésben 4 hétre kívánja majd ezt emelni.

A nyugdíj ügyét is újra kívánja annakidején rendeztetni és a mai legmagasabb havi 125 dollár helyett havi 200 dollárt önjárt elérni — a Social Security nyugdíj beszámításával. De a követelése mellett — mint mondta — az akkori viszonyoknak megfelelő fizetésjavítást is fog kérni.

Az automobil munkások unionja igazán szép előrehaladást mutatott az elmúlt években és így a tagok remélhetik, hogy Mr. Reuther vezetése alatt még jobban előrehaladnak.

Uj törvényjavaslatok a bányászok biztonsága érdekében

A napról napra ismétlődő bányászrendszertelenségek szomorú bizonyítékai annak, hogy a bányászok biztonsága érdekében még sok intézkedésre van szükség, s ezt csakis úgy lehet elérni, ha törvényt hoznak, melyek a bányatársaságokat megfelelő biztonsági intézkedések megtételére kötelezik s szigorúan megbüntetik azokat a társaságokat, melyek annak nem tesznek eleget.

Most Neely west-virginiai szenátor nyújtott be a kongresszusba egy törvényjavaslatot, mely az összes bányákra vonatkozólag egységes biztonsági rendszabályokat ír elő és büntetéseket határoz meg, ha valamelyik bánya nem tesz azoknak leget s elmulasztja a biztonsági intézkedések betartását, melyek által meg akarják előzni a szerencsétlenségeket a

bányákban s megvédeni a bányászok életét és testi épségét. A törvényjavaslat felhatalmazná a Bureau of Mines-t, hogy részletes szabályokat dolgozzon ki a bányászok biztonsága érdekében s azok betartására kötelezze a bányatársaságokat. A törvényjavaslat csak általánosan határozná meg azt, hogy milyen irányú intézkedéseket kell tenni s azok részletes kidolgozásával a Bureau of Mines volna megbízva.

A törvényjavaslat egy szakasza felhatalmazná a szövetségi bányafelügyelőket, hogy ha valamely bányában nem tartanák be a biztonsági intézkedéseket, úgy a veszedelmesnek nyilvánított helyen a társaság nem dolgoztathat bányászokat, amíg a bányafelügyelő által emelt kifogásokat nem orvosolják.

Két munkást betemetett a beomlott vashánya

A Spruce vashányában, 400 láb mélységben dolgozott két bányász, Anton Kortcha 52 éves és Frank Putzel 42 éves bányász. A munkahelyükre vezető alagut hirtelen beomlott s a két ember az aknában fogva volt.

Szerencséjükre a közelükben dolgozott Andrew Pettinelli egy másik aknában, aki arra lett figyelmes, hogy nagy légnyomás érte s utána a föld beomlását jelző zajt hallotta. Mikor kiment a munkahelyéről, látta, hogy a bányászársai aknája előtti alagut teteje és sziklafala beomlott.

Azonnal jelentést tett s a mentőmunkálatokat megkezdtek. Két tíz-tíz bányászból álló csoport egymást 15 percnél tovább, kezdte meg a beomlott

réteg eltávolítását s a legutolsó jelentések szerint már csak egy 20 lábnyi sziklatömböt kell keresztfúrnuk, hogy a bányászokhoz hozzáférhessenek.

Még nem tudják, hogy életben vannak-e a bányászok, de minden remény meg van arra, hogy az omlás az aknájuk előtt az alagutba zúdította a szikladarabokat s így életben maradtak.

ELTÖRT A LÁBA A BANYÁBAN

James Valentine Criss a New River Coal Company bányájában, Oak Hill, West Virginianban, a szent szállította a bányakocsikon, amikor egy forcsort egymást 15 percnél tovább, kezdte meg a beomlott

Győzött Lewis és a Bányászunion a feljebbviteli tárgyaláson

A Magyar Bányászlap megírta annakidején, hogy Keech szövetségi bíró 1950. március 2-án tartott tárgyaláson úgy döntött, hogy Lewis és a United Mine Workers of America nem bűnösök abban, hogy a bányászok nem tettek eleget a bírói parancsoknak és nem mentek vissza munkába, amikor Lewis arra őket két ízben is felszólította.

Az igazságügyminiszter képviselője az ítéletet megfellebbezte s azt állította, hogy a union felelős tagjainak magatartásáért és ha Lewis, az elnök, ki is adta a parancsot a munka felvételére, azzal kötelezettsége és felelőssége nem szűnt meg, így tehát bűnös a union ez ügyben. De különben is, állították a bányatársaságok, az union ugyan nyilvánosan felszólította a bányászokat a munka felvételére, viszont Lewis titokban ennek ellenkezőjére titokban jelet kapta a kerületi szervezeti vezetők s azért azután mindent elcsúsztatott, hogy a bányászok addig ne kezdjék meg a munkát, míg szerződés nem lesz.

A felbbezési kihallgatásokat tavaly április 26-án tartották meg egy háromtagú bíróság előtt, melynek tagjai voltak Harold M. Stephens, E. Barrett Prettyman és Charles Fahy bírók.

A felbbezési kihallgatásokat tavaly április 26-án tartották meg egy háromtagú bíróság előtt, melynek tagjai voltak Harold M. Stephens, E. Barrett Prettyman és Charles Fahy bírók.

A felbbezésnek elvi jelentősége van. A bányászok ugyan azt mondták, hogy csak akkor dolgoznak, ha szerződésük

Ugy az igazságügyminiszterum érvelését, mint a unionnak arra adott választ meghallgatták s 2-1 döntésben a unionnak álláspontját fogadták el.

A többségi véleményt Stephen bíró szövegezte meg, akinek nézetével Prettyman osztozott, ellenben Fahy bíró ellenvéleményt adott be.

Stephen bíró szerint az igazságügyminiszter arra törekedett, hogy a tiltóparancs megsértésének vádjával a szervezettel kényszerítse, hogy a union rendezje el, hogy a bányászok menjenek vissza munkába s a bányászok ennek folytán kezdjék meg a bányában a munkát. Ez meg is történt, amikor a bányászok és bányák megegyeztek, a bányászok viszázatért a munkába s a puhaszéniparban a normális termelés megkezdődött s ezzel a nemzeti szükséghelyzet megszűnt.

A U. S. Circuit Court of Appeals április 12-én az igazságügyminiszter vádját alaptalannak ítéltette s a bírók Lewis és a union ellen ejtették.

Tavaly a bányászok munkabeszüntetése 52 napig tartott s az ország széntartalékai már teljesen kifogytak, amikor a bányáiparban a megegyezés létrejött.

A felbbezésnek elvi jelentősége van. A bányászok ugyan azt mondták, hogy csak akkor dolgoznak, ha szerződésük

van, ha nincs szerződés, nincs munka.

A bányatársaságok ezzel szemben azzal érveltek, hogy a bányászok tartoznak dolgozni, nemzeti szükség esetén, akár van szerződés, akár nincs, ha közben a szerződés ügyében tárgyalások folynak, vagy tárgyalások tartására törekszenek.

Minden módot megkíséreltek a bányatársaságok, hogy a szükséghelyzetet felhasználják a bányászok letörésére, azonban tervük nem sikerült, mert a bányászok nagyon jól tudták azt, hogy ha beadják a derekukat, akkor az évtizedek alatt kivívott jogait és előnyeiket kockáztatják. A U. S. Circuit Court of Appeals azzal, hogy a vádakat Lewis és a unionnal szemben ejtette, igazolta a 370,000 puhaszénbányász álláspontjának helyességét, a mely azt tartja, ha nincs szerződés, nem kötelezhetők a bányászok munkára s a bányatársaságoknak tekintetbe kell venni a bányászok kívánságát biztosítani kell azok jogait és rendelkezésük megjelölését és munkaviszonyait.

Igaz, hogy a tavaly megkötött szerződés nem mindenben felel meg a bányászok kívánságainak, de bizonyos tekintetben előrehaladást jelent számukra s alapot nyújt arra, hogy követeléseiket fokozatosan elérhessék.

Szervezkedni kell a Preston megyei bányászoknak — mondja a Union

West Virginianban, Preston megyében számos szervezettlen bánya van s a bányászunion nagy szervezési hadjáratot indított, hogy a bányászokat megszervezze s nekik azokat az előnyöket biztosítsa, amiben a szervezett bányászoknak részesülnek.

A Preston megyében lévő bányák a union 31 körzetében vannak s a szervezet mindent elkövet, hogy szép szóval és egyezkedéssel a bányákat a union elismerésére bírja. A bányászok egy része ki is vonult a bányákból s piketelni kezdte azokat, hogy rábeszéljék a munkába menőket, hogy hagyják abba a munkát.

A piketelő munkások és a társaság foremanja között szóváltás tört ki s a tumultusban a foreman állítólag egy bányászt agyonlőtt és kettőt megsebesített.

Szomorú dolog, hogy vannak még bányatársaságok, melyek nem látják be, hogy a union még a társaságra is előnyt jelent. Mert hiszen a bányászok a union által ellenőrzött bányákban nagyobb biztonságban dolgoznak, miután a szervezet ügyel arra, hogy minden elővigyázati intézkedést pontosan betartsanak. A nagyobb biztonságban dolgozó bányász jobb munkát is ad s ragaszkodik munkahelyéhez, úgy hogy a társaságnak nem kell minduntalan újabb és újabb, sok-

Javitást kértek az illinoisi bányatörvényen

A Progressive Mine Workers of America Gillespie, Ill. No. 1 localja határozati javaslatot fogadott el, melyet Illinois állam törvényhozásához küldtek el és azt kérték, miszerint javítsanak az állam bányaugyi törvényén a bányászok nagyobb biztonsága érdekében.

Különösen azt kéri, hogy a bányákból több kijáratot létesítsenek, mert bebizonyult, hogy nagyobb katasztrófa esetén a bányászok csak úgy menthetők hatáson, ha több kijárat is van a bányából.

Rámutatnak, hogy nem kerül a bányatársaságoknak nagy áldozatába, amit kívánnak és nem terhelik meg nagyon a társaságokat az újítással.

A Progressive Mine Workers of America központi vezetősége a törvényhozóknál igyekszik a kérelem érdekében hangulatot teremteni és reméli, hogy elérik a bányatörvény megfelelő változtatását, ami nemcsak a bányászoknak lesz hasznos, hanem a bányatársaságoknak is. Csökken majd a hálalos szerencsétlenségek száma — ami mindig maga után vonja azt, hogy a compensation biztosítás díját mérsékelik.

A VILÁG ólom termelésének háromnegyed részét szolgáltatja az Egyesült Államok, Mexikó, Kanada és Ausztrália.

AMERIKAI MAGYAR LAPOK AZ ŐRSÉGVÁLTÁSRÓL . . .

Káldor Kálmán a "St. Louis és Vidéke" című magyar újság szerkesztő-kiadója, az amerikai magyar újságírók "Grand Old Man"-je írja lapjában:

FAY FISHER ANDOR, a legismertebb amerikai magyar újságírók egyike, — megvált a magyar betűtől, amikor a szerkesztésében megjelenő Magyar Bányászlapot átadta Kolos Bélának, a Detroiti Újság szerkesztőjének. Fay Fisher Andor 30 év óta szolgálta az amerikai magyarságot. Ez idő alatt cikkeit százával írta a Szabadságba. Éveken át a Verhovayak Lapja budapesti szerkesztője volt, amikor is ezer és ezer hazalátogató amerikai magyar-nak volt segítségére. Fay Fisher Andor kormányzólátra vonul be Washingtonba.

A lap új szerkesztő-tulajdonosa nem új ember sem a lap-szerkesztés terén, sem pedig nem ismeretlen a magyar bányászok között. Éveken át dolgozott a lapnál és így a bányászok ügye az ő szívügye is. Nem sokkal később a Magyarok Vasárnapi szerkesztője lett, majd néhai Fodor Gyula felkérte lapjának szerkesztésére. Közben megindította a Kis Dongó címen élelapiját, mely mihamar kedvenc olvasmánya lett az amerikai magyarságnak. Mindenképen hozzáértő kezbe került hát az amerikai magyar sajtó és jelentős tényezője, melyet Himler Márton indított útjára 38 évvel ezelőtt. Tudjuk, hogy álmatlan éjszakákon sokszor fog visszasírni a szíve Fay Fisher Andornak a Magyar Bányászlap hasábjaira, az amerikai magyar közélet mezejére is tudjuk azt is, hogy Kolos Béla az új szerkesztő ép oly féltékeny gondnal fogja megőrizni a lap tisztaságát és jelentőségét mint azt elődei tették!

* * *

Kelemen P. János a daytoni "Magyar Híradó" című magyar lap szerkesztő-kiadója s az amerikai magyar újságírók egyik kiváló tagja írja lapjában:

Ennek a kis írásnak az a címe kell adjam, hogy Testvérem től bucsuzom. Testvérem vált meg az amerikai magyar újságírástól és távozása távongó szakadékok hagyott közöttünk. Fay Fisher Andor, a Magyar Bányászlap kitűnő, harcos szerkesztő kiadója vált meg lapjától és "vonult be" kormány-szolgálatba, felsőbb parancsra.

És az ember bármennyire próbálja megérteni Fay Bandi bevonulásának fontosságát, ott kísért a háttérben az ijesztő valóság, hogy rövid időn belül Európa s talán a harctér lesz a destination. A losonci K.U.K. brigádnál kezdődött katona élet, egy kis amerikai magyar újságírással megszakítva, ott fog végződni a U.S. Army vagy valamely más kirendeltség kötelekben, valamely európai hadiszíntéren.

De mindezek dacára tisztelettel parancsoló és irigyléseműtő Fay Fisher behívása. Ugy látszik, hogy egy újabb Him-

ler Márton Generális esettel állunk szemben és ez a tudat, valjuk be, büszkeséggel tölt el bennünket. Előbb a nagybácsi, most az unokaöccs ölti magára az amerikai Hadsereg uniformistát ötven egynéhány évvel a vállán és tesz olyan szolgálatokat a drága fogadott hazának, amely szolgálatokért nem csak fellebbvalói elismerés jár, hanem a szabadságszerető népek örökös halála.

Néhány soros levelében hozzánk, "bizonytalan" időre szóló behívásról tesz említést Fay Fisher kollégánk és a lapjában közölt "Bucsuzom Testvérek" című szívbemarkoló írásában is nagyon homályosan írja körül hirtelen távozásának okát. Mi, ezekből a katonaság rövidséggel leírt semmitmondó okokból gyanítjuk, hogy a magyar bányászok újságjának fényes-tollú szerkesztő kiadója a kormány olyan szervénél nyert alkalmazást, ahol nem nyomtatnak névjegyet és ahol nem teszik az "ablakba" a megbízó levelet.

De legyen Fisher Andor beosztása bár mi, a mi testvéri szeretetünk vele marad halálunk órájáig. Ez a szeretet onnan datálódik a kanyargó Ipoly partjáról és a losonci promenádból, ahol negyven egynéhány esztendővel ezelőtt olyan nagyon fiatalok és olyan nagyon boldogok voltunk. Akik a Gácsi utcából jöttek, örök életre szeretik egymást és a Nagybec utca emléke örök életre nyomtatott minden igaz "palóc" lelkében.

Fisher Andor kollégánk a jó Isten áldjon meg és vezéreljen új beosztásodban!....

És amikor a régi kiadó-szerkesztőt bucsuztatjuk, köszöntünk az újat. Kolos Béla testvérünk, a "Kis Dongó" című remek vicclap kiadója és a "Detroiti Újság" szerkesztője vette át a Magyar Bányászlap szerkesztését és Kolos kollega nem új ember a "fekete gyémántok" birodalmában dolgozó magyar testvérek számára. Már az "álomvárosban" Himlervillen bele tartozott Mr. Kolos a magyar bányászok klanjába és azóta sem szűnt meg soha egy percre sem közösséget vállalni azokkal, akik Himler Márton körül csoportosultak és szolgálták legjobb tehetségükkel az amerikai magyar közéletet.

Kolos Béla "Őrségváltás" címen tett törhetetlen hitet a magyar betű mellett a Bányászlap múlt számában és ehhez a befutókörhöz, igazán szerkesztői gyöngyszemhez nincs hozzáadni való.

Szeretettel köszöntjük Kolos Béla kollégát legújabb vállalkozásában és sok erőt kívánunk neki a megszorított munka végzéséhez.

* * *

Göndör Ferenc az "Ember" című lap kiváló szerkesztője és kiadója írja lapjában:

A "Magyar Bányászlap," az amerikai magyarság egyik igen nagyfontosságú szektorát (Folytatása a 7-ik oldalón)

SZAKÁCS IMRE IRJA:

Ebben az országban az újságolvasó és rádióhallgató nagyközönségnek is bőséges alkalmuk volt az ugynevezett szebbnél-szebb szinpadí mutatóványok szemlélésében. Azonban a legutóbbi öt-hat évben szokásba jött, vagy talán úgy is mondhatnánk, hogy valóságos mániává vált bizonyos személyek és azok multjának és jelenének leleplezése és kivizsgálása, de ezek a leleplezések és kivizsgálások idáig még alig voltak egybeeső szinpadí komédiánál. Ezek azután csakugyan megerősítik az emberben azt a hitet, hogy ez az ország valóban a lehetőségek hazája, amihez talán még azt is bátran hozzá tehetjük, hogy egyben a spekuláció hazája is, mert itt a sok mindenféle spekulációnak ugyszólván semmi se lehetetlen.

Most az utóbbi hetekben egy újabb leleplezni és kivizsgálni való személyt fedeztek fel, mintha talán annak a személynek az eddigi létezéséről és működéséről idáig még nem is tudtak volna. Most az olasz származású racketeerre Frank Costello-ra terelik a szinpadí spotlightot. Most őt akarják leleplezni és az ő eddigi üzemeit és pénzügyi helyzetét akarják kivizsgálni, és ha sikerülni fog őt valamiben bünyösnek találni, úgy az igazságszolgáltatás kezére juttatni.

Hát az amerikai újságolvasók és rádióhallgatók el lehetnek rá készülve, hogy a Costello leleplezésével és kivizsgálásával kapcsolatban bőséges szinpadí látványosságban lesz részük. Mert kettőt lehetne tenni egy ellen, hogy ahányan szeretnék és igekeznének Costellot leleplezni és a multját és jelenét ugyszintén a pénzügyi helyzetét kivizsgálni és őt az igazságszolgáltatás kezére juttatni, ugyanannyian vagy talán még többen szeretnék és igekeznének az ő leleplezését és az ő viselt dolgainak a kivizsgálását elkendőzni és őt az igazságszolgáltatás lesújtó keze elől megmenteni. Mert a Costello és az ő eddigi működésének a leleplezése és kivizsgálása bizonyára sok más jeles személyiségnek is a leleplezésére és kivizsgálására vezetne.

A Costello leleplezése és kivizsgálása ellen igazán egyetlen becsületes ember se tiltakozhat és bizonyára nem is tiltakozik, de ugyanezeken minden becsületes ember azt kérdezheti magában, hogy mire való az a nagy komédia és műfelháborodás, mintha talán Costello lenne a legelső és egyedüli személy, akit le kell leleplezni és akinek a viselt dolgait és pénzügyi helyzetét ki kell vizsgálni.

Mert, hogy a Costello leleplezése és kivizsgálása se egyéb komédiánál, mint ahogyan idáig még a többi leleplezések és kivizsgálások is azok voltak, az már csak abból is kitűnik, hogy Castellónak megütött azt a pökhendi magaviseletét, ahogyan ő a bünszövetkezetek ügyeit vizsgáló szenátusi bizottsággal szemben viselkedik.

Vagy hát nem-e valóságos komédia az amikor Costello a szenátusi bizottság előtt bátran ki merje jelenteni, hogy "eből elég volt" több kérdésre nem felelek, megyek haza. Ezzel vette a kalapját és pökhendien gögös büszkeséggel elhagyta a szövetségi bírósági épületet.

Az amerikai igazságszolgáltatás szabályai szerint egy személyt csakis akkor lehet bünyösnek nyilvánítani, ha arra a személyre a bünyöséget már rábizonyították. Ha pedig a szenátusi bizottság véleménye szerint Costello egy racketeer és az ország legnagyobb bünszövetkezetének a feje, vagyis az alvilág koronázatlan királya, akkor az egyben azt is jelenti,

hogy a szenátusi bizottság megvan győződve a Costello bünyöségéről. Mire való hát a velevaló komédiázás és miért engedik hát neki, hogy ilyen pökhendien viselkedessen a szenátusi bizottsággal szemben és hogy azokat az orruknál fogva vezethesse.

Az embernek ilyeneknek a hallatára önkéntelenül is az a bizonyos közmondás jut az eszébe, hogy (tisztelet a kivételnek) holló a hollónak nem szokta kivájni a szeméit.

Amint azt fentebb is megjegyeztem, ebben az országban egyetlen becsületes embernek se lehetne és nincs is kifogása az ellen, hogy Costellót leleplezzék és eddigi működését és pénzügyi helyzetét kivizsgálják. De ugyanezeken minden becsületes ember azt is szeretné látni, ha a leleplezéseket és kivizsgálásokat lassé zselebb mederben is kiterjesztenék, de úgy, hogy azokból a leleplezésekből és kivizsgálásokból nem csinálnának valóságos nevetni való komédiát, mint idáig még ugyszólván majdnem minden ilyesmiből komédiát csináltak, vagyis azokat csakis tessék-lássék kedvéért csinálták, hogy azokkal a hiszékeny polgárokat elbolondítsák.

Mert ugyebár az újságokból és rádióból napról napra olvashatjuk és hallhatjuk, hogy az ország minden részében a becsületes polgárok mindjohabban felvannak háborodva és mindjohabban követelik a tisztogatást vagyis az egekig büzlő racketek megszüntetését. Az újságok ugyszólván majdnem minden nap írják és a rádió a fülünkbe harsogja, hogy a különböző racketeerek, illetve alvilági alakok, évente ezermilliókat rabolnak ki a hiszékeny és gyanútlan polgárok zsebeiből. Az újságok és a rádió jelentései nyomán a polgárság megdöbbenve látja, hogy ez az egekig büzlő racketeer üzlet csakis azért virágzik, és csakis azért virágozhat úgy, ahogyan virágzik, mert a racketeerekkel szövetségben vannak olyan hivatalos és nagy befolyásos személyiségek (tisztelet a kivételnek), akiknek a hivatásuk és kötelességük épen a racketek megszüntetése lenne.

Vagy hát mit szóljanak és mit gondoljanak azok a polgárok, akik az újságokból ugyszólván napról napra azt olvassák és a rádióból azt hallják, hogy a legtöbb helyen a racketeerek a megyei sheriff tudtával és beleegyezésével s annak védelme alatt működnek. Mit szóljanak vagy mit gondoljanak a polgárok akkor, amikor azt olvassák és azt hallják, hogy egyes polgármesterek nyomására a rendőrfőnökök megparancsolják a rendőröknek, hogy azok bizonyos helyiségeknek még a környékét is elkerüljék és az ottani tüzlekre szemmel hunyjanak. És ha, amikor esetleg a polgárság egy része kezd türelmetlen lenni és valamelyes rendet követel, akkor azoknak lecsillapítására tessék-lássék kedvéért egy-két közrendőrt elcsapnak az állásából, amiért a hivatalos kötelességet elhanyagolta. — Azután marad minden a régiben, és arra percek se még csak a kutya se gondol, hogy azok az elcsapott rendőrök felsőbb parancsra hanyagolták el a hivatalos kötelességüket.

Továbbá mit gondoljanak vagy mit szóljanak a gyanútlan jámbor jogárok akkor, amikor az újságokból azt olvassák és a rádióból azt hallják, hogy egyez szenátorok és képviselők nyíltan vádolják egyik a másikat azzal, hogy a választási költségeikhez bizonyos alvilági alakok is bőségesen hozzájárultak. Mit szóljanak vagy mit gondoljanak az egyszerű polgárok akkor és ahhoz, amikor az újságokból azt olvassák és a rádióból azt hallják, hogy bizonyos szenátorok és képviselők

nyíltan vádolják egymást azzal, hogy a másik nem törődik sem az ország érdekeivel, se a választóinak tett ígéreteivel, hanem szöröstől bóróstól egy bizonyos érdekelttség szolgálatába szegődött és egyedül csakis annak az érdekelttségnek az érdekeit szolgálja.

Hát az bizonyos, hogy egy igazi leleplezésre és kivizsgálásra (de nem komédiára) csakugyan égető szükség lenne.

Például szükséges és tanácsos is lenne leleplezni és kivizsgálni nem csupán csakis az ugynevezett alvilági alakokat, azoknak a működését és pénzügyi helyzetét, de azokat a félvilági alakokat, azoknak a működését és pénzügyi helyzetét is, akik az emberi becsületesség és tisztesség álarcá alatt büszkén és felemelt fővel járkálnak az emberek között, mint azoknak jövevői.

Szükséges és tanácsos lenne leleplezni és kivizsgálni azokat a félvilági alakokat, akik a külföldi árucikkeket halomszámra összevásárolják és azokat a piacról visszatartják, hogy azok árait az egekig felverhessék.

Szükséges és érdemes lenne leleplezni és kivizsgálni azokat a félvilági alakokat is, akik százezrekkel károsítják, illetve iopják meg az államkincstárt az adócsalással.

Mert talán érdekes lenne megtudni, hogy vajjon hány verejtéssel dolgozó embert raboltak ki ezek a tisztességes és előkelő urak.

Aztán talán azt se lenne érdektelen leleplezni és kivizsgálni, hogy például a Du Pont érdekelttség milyen tisztességes uton és módszerekkel szerezte a multévi 307 millió dollárnyi nyereségét, az American Telephone pedig 347 millió dollárt, és a General Motors pedig 834 milliót.

Nekem igazán nincs szándékomban, hogy a racketeer Costellot egyetlen szóval is védelmezzem, mert én mindenféle racketet szívemből utálok, de ugyanezeken arról még soha se hallottam, hogy akár Costello, akár az őhozá hasonló alvilági alakok egyetlen embert is a kártyabarlangokba vagy a slotmasinákhoz erőszakkal odacipeltek volna, ha azok maguktól is oda nem akartak volna menni. Azonban élelemre és ruházatra és egyéb különböző árucikkekre az embereknek elkerülhetetlen szükségük van, és én azokat a félvilági alakokat, akik ilyesmikkel, no meg a munkahelyeken fosztogatják, illetve rabolják az embereket, ezerszerre aljasabb racketeereknek tartom, mint az alvilágiakat, és biztos vagyok benne, hogy egyszer még ezeknek a leleplezésére és kivizsgálására is rá fog kerülni a sor.

A HIVATALNOKOK ÉLETE MAGYARORSZÁGBAN

A magyarországi minisztériumokban hivatalosan fél ki-lenkor kezdődik a munka és félóra ebédszünettel délután 5 óráig tart. A valóságban az alkalmazzottaknak már hét órakor bent kell lenniük, ekkor kezdődik a Szabad Nép olvasókör.

Ez abban áll, hogy valamelyik alkalmazott felolvassa az aznapi Szabad Nép vezércikkét és a fontosabb cikkeket és ehhez hozzá kell szólni. A hozzá szólás a cikk tartalmának az ismétlése.

Utána valamelyik tömegszervezet tart gyűlést a bizalmi férfiak és nők beszélnek meg az aznapi teendőket.

Öt óra után pártszervezeti megbeszélés vagy valamely aktuális röpgyűlés van. A leg-hosszabbak a termelési értekezletek, amelyek legtöbbször este 9-10 óráig elhúzódnak.

A LEGMAGASABB VILÁGÍTÓTORONY AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN

Cape Hatteras, North Carolinában van és 194 láb magas.

AZ ELCSERÉLT GYEREK

(Folytatás)

Hanem a rendkívüli események egyszerre megváltoztatták az egész népkedélyt.

Az epemirigy a faluban is megjelent. Reggel még látták az ép. egészséges férfit, amint kiment a mezőre kasználni, s este már halva hozták haza. Pedig csak egy korty pálinkát ivott, attól lett rosszul. Mintha a szívét szakították volna ki. Az özvegyek kiálltak a tornác-kapuba s tele sikították az utcát s jajveszékelésükkel átkozták az urakat.

Az ijedelem meg a düh ragadós. A böszült félelem elharapózott a kastély cselédsége közé. Elkezdtek süttogni.

A tábornok, épen úgy, mint sokan mások, orvosok tanácsára valami patikaszerrel küldött le a városból. Késérő volt az nagyon. Biztos szernek mondták a járvány ellen. A bárónő gondoskodott róla, hogy abból minden házi cselédje kapjon egy üvegcsével; s a falubeli jobbágyoknak is osztott belőle.

Az első halálesetnél aztán elkezdtek süttogni, a másodiknál már kimondták, a harmadiknál már ordították, hogy az uraság mérgezteti meg a parasztokat.

Epen vacsoránál ültek a kastélyban. A bárónő, a társalkodónője, a pópa, a nevelőnője, a tudós asszony, a tisztartó. A János hajdu hordta körül az ételt. A kis fiut, Zoltánt már aludni küldték.

A második étekgógnál a hajdu valamit süttogott a bárónő fülébe, mire az fölkel az asztaltól s nyájasan mondta az asztaltársaságnak, hogy csak folytassák a vacsorálást, neki sürgős elintézendője akadt. Azzal fölkel és kiment az étteremből.

— Minden úgy van, ahogy mondtam, szólt a hajdu. A zendülők követei fölbujtogatták a falubeli jobbágyaságot. A vadászokat kinn az erdőszertányan már lefegyverezték. A kastélybeli cselédség meg van rémitve, ezek az első puska lövésre elbujnak a pincébe.

— Hát a kocsisok? — Azokban még volna lélek. De ha mi most hintóval hajtunk végig a falun, ott bennünket feltartóztatnak. A hidat kaszás örök tartják megszállva, s úgy hallom, hogy a gerendákat is fölszedték.

— Mit akarnak a lázadók? — Mindenek fölött rabolni, dorbézolni. De azonkívül a kolompocsaiknak az a szándékuk, hogy a bárónét kézrekerítsék. Akkor aztán azzal fogják fenyegetni a tábornok urat, hogy ha az elfogott cinkostársaikat szabadon nem bocsátja, sőt föl is akasztatja, a feleségén állnak kegyetlen bosszút.

— Merre lehet még menekülnünk?

— Cupán az erdő felé. A parkon keresztül szabad az út s onnon a vadaskert palánkja mellett látatlanul lehet végig osonni. A lázadók benn vannak a vadaskertben. Arra nem is gondolnak, hogy mellettük lehet átbujni. Onnan aztán a vizmosáson végighaladva, elérhetni a folympartot. A viz sekély, átgázolhatunk rajta, s aztán a pásztorok ősvényén föl a hegynek. Reggele a városba érhetünk.

— Csak kibirjam odáig erővel.

— Oh a báróné nagyobb gyalogolásokat is tett már, mikor

KRITIKUS NAPOK ÁZSIÁBAN

MacArthur generális mult heti nyilatkozata, mely élesen megmutatta, miszerint a koreai kérdésben nem ért egyet sem az Egyesült Államok külpolitikájának vezetőivel, sem az Egyesült Nemzetek vezetésének a koreai helyzet megértésével — az ország népe előtt megvilágította, mit várhatunk a következő hetekben. Rávilágított, hogy Koreában a harcokat csak akkor lehet véglegesen befejezni, ha végre felhagynak illetékesek azzal, hogy a Manchuriában gyűlekező kínai csapatokat, repülőcsoportokat nebántsvirágként kell kezelni és nem szabad azokat ott zavarni.

Az Egyesült Nemzetek háborúja lévén a koreai hadjárat, annak kellene engedélyt adni arra, hogy a szövetséges nemzetek parancsnoksága alatt álló csapatok repülőcsoportjai bontakozzanak fel a Manchuriában vagy esetleg kínai területen gyűlekező csapatokat, de az Egyesült Nemzetek ezt az engedélyt vonák ki megadni. Azzal, hogy ha ez megtörténik, a harmadik világháborút robbantják ki és ezt kerülni kívánják.

MacArthur Chiang Kai Shek seregeit is igénybe óhajtotta volna venni és kínai területre betörni velük, hogy Maonak ne legyen korlátlan mennyiségű csapat rendelkezésére a koreai hadjáratához. De ezt az óhaját sem akarják teljesíteni, ugyanakkor azzal, hogy Chiang Kai Shek seregeinek bekapsolása is veszedelmet idézhet elő.

Pedig: azt kell látni, hogy ma valóban zsákutcában topogunk Koreában. A titkos békeleltetési mozdulatok semmi eredményt nem hoztak és úgy látszik, Stalin azt hiszi, hogy

katonai győzelmet tud elérni Koreában és akkor majd ő diktálhatja a békefeltételeket. Hirtelen kérdésben nem ért egyet sem az Egyesült Államok külpolitikájának vezetőivel, sem az Egyesült Nemzetek vezetésének a koreai helyzet megértésével — az ország népe előtt megvilágította, mit várhatunk a következő hetekben.

Persze: az odaküldött csapatokról újra azt fogják állítani, hogy azok nem a kínai hadsereg rendes alakulatai, hanem "önkénteseknek" nevezik majd azokat és a repülőgépeket is persze "önkéntesek" szerették. Sőt arra is lehet számítani, hogy Stalin óriási tengeraltatójáró parkijából is ad majd a harcokhoz, hogy lehetetlenül tegye Japánból a hadiszerek szállítását — és a tengeraltatójárókról is le fogják tagadni, hogy azok a szovjet lennének, azokról is azt fogják állítani, hogy azok is "önkéntesek".

Az hiszszók azt állítják, hogy a kínai csapatoknál ma is nagyon sok az orosz tiszt, de ezekről azt mondják, hogy azok ott csakis mint "tanácsadók" szerepelnek.

Minthogy a kínaiaknak nincsen elég pilótájuk a repülőgépek vezetésére, sem képzett haditengerészeik a tengeraltatójárókhöz — a szovjet fogja ezeket is rendelkezésre bocsátani, de jersze ezek is "önkéntesek" címmel szerepelnek majd.

A szovjet nem akar Ázsiában háborúba csapatokat adni, nem akar közvetlenül a koreai hadjáratba avatkozni. Az a cél, hogy a mi csapatainkból kössön ott le mennél többet, a mi felszerelésünkben és municiónkban fölgyonjon ott mennél több — más csapatokkal küzdve, miközben ő építse európai terveit haderejé.

MacArthur jól látta ezt, be-

egy huzamban fölmentünk a Bucsesre. Siessen fölvenni a köpenyét.

A báróné hálószobájába sietett a köpenyét magára venni. Mikor a himzó asztalkája mellett elhaladt s megpillantá rajta a kész himzetet (valami nagyon kis embernek való köntös volt az), megszállta a nehéz sejtjelem, hirtelen összecsomagolta a felkapkodott ingecskét, pólýácskát meg a horgolt selyem főkötőcskét, s elrejté a köpenye alá. Azzal visszatért a tornácba.

— Hát a Zoltán fiam hol van?

— Ő fel van öltözve s odalenn várja a bárónét a hátulsó ajtónál.

— Van valami fegyverünk?

— Nekem van két pisztolyom, a kis grófnak meg a vadászkarabélyja.

— Az egy gyermek.

— De tud az löni, volt már medvedadászon is. Siessünk, báróné!

— Értésíteni kellene az asztaltársaságot.

— Az Istenért! Ne nagylelkűsködjék most a báróné! Ha ezek mind velünk együtt futnak, abból olyan láma lesz, hogy el leszünk árulva. Itt van a pópa, az megvédelmezi őket.

Ezzel a szóval durván, erőszakosan ragadá meg a hü cseléd urnője karját s magával hurcolta a hátulsó lépcsőn le a parkra nyíló veranda ajtajáig.

A kis Zoltán gróf ott várt reájuk.

A puskája vállára volt vetve, a kezében két hegymászóbott tartott.

— Itt a botod, süttogá az anyjának. János elől megy, én hátul, te középen.

Mikor kiléptek a kastély hátulsó ajtaján, előbb óvatosan szétnéztek a széles oszlopok mögöl: nem les-e rájuk valaki? Senki sem vette észre menekülésüket.

Az ég is kedvezett nekik: egészen be volt borulva; a szélzugásban elveszett a léptek hangja.

Amig a parkon áthaladtak, a kavicsozott út elég jó kalauz volt. A vadaskerthez érve pedig vezetőül szolgált nekik a palánk, mely hosszan levonult egész a vizmosásig. Volt gyalogösvény, amit a gyümöccsedő asszonyok tapostak a palánk mentén.

Csak a tapasztalt huszárnak, aminő János hajdu volt, juthatott eszébe az a vakmerő terv, hogy a közeledő ellenséggel szemben, annak az oldala mellett lehet legjobban elmene-külni.

Az erdős hegyháton lehetett látni a föllobogó jeltüzeket, melyeknek lobogványából sötét emberalakok árnyai tűntek elő.

A mély vizmosásnál el kellett hagyni a palánkot s abba alászálni.

Nappal igen regényes ez az út a páfránnyal és szederindával benőtt kövek között; de éjjel, sötétben ez mind akadály. Az ember nem lát a lába alá.

Elkezdett villámlani. A pillanatnyi fény csak elvakít, de nem világít.

A hajdu valamit gondolt ki.

(Folytatjuk)

lelátott Stalin kártyaiba és azért sürgette azt, hogy hagyjunk fel eddigi magatartásunkkal és az Egyesült Nemzetek is ismerje be végre, hogy nem igaz, hogy önkéntes kínaiak harcolnak az észak-koreaiakkal, meg azt is, hogy — a mai állásfoglalással nem lehet dílóre jutni és így hétről hétre újabb és újabb amerikai és más nemzetbeli fiuknak kell életüket áldozni.

Washingtonban MacArthur ellenesei MacArthur azonnali elmozdítását óhajtották, mert nyilatkozott és Washingtont kellemetlen helyzetbe hozta. Főleg Angliában berzenkedtek erősen ellene, mert Anglia üzleti érdekei miatt még meg-alázást is hajlandó lenne zsebrévgáni Maotól, csakhogy a kínai vörösök kedvében járjon. Truman kötélnek is állt és elmozdította MacArthurt, mint azt lapunk más helyén közöljük.

A koreai hadjárat viszont sok áldozatot kíván. Az elmúlt kilenc hónapban 58,550 sebesültünk és halottunk volt ott.

A második világháboruban egy egész esztendő alatt volt ennyi a veszteségünk.

Es mert Ázsia népeiből kifogyhatatlannak látszó tartalékkal rendelkeznek a másik oldalon — ujabban mongoliai csapatokból is ejtettek a mieink foglyokat — így sajnos, további veszteségekre is el kell készülnünk.

A jelek azt mutatják, Mao azt akarja kizsárolni az Egyesült Nemzetektől, hogy fogadják őt oda be — és adjanak neki szabad kezét Formosa elfoglalásához, amit viszont az Egyesült Államok semmiképen sem óhajítja, hogy teljesítsék.

Az Egyesült Államok álláspontja: Korea kérdésének sem-

mi köze nem lehet Mao követeléseivel. Mi azt óhajtanánk, hogy Koreát egyesítsék egyetlen központi kormányzat alatt és ezt szabad választás útján hozzák létre, a nép minden befolyásától mentesen, szabadon nyilváníthatassa akaratát — és biztosítékot arra, hogy Koreát nem éri több támadás.

Aztán — ha mindez elintéztést nyer, lehet beszélni Mao követelése ügyében az Egyesült Nemzetekben.

Hogy Mao ilyen feltételt mikor hajlandó katonai leveretés nélkül elfogadni — azt egyelőre nem lehet látni.

NARKÓZIS — ZENÉVEL

Egy roueni, franciaországi sebéss a gramofont is a narkózis szolgálatába állította. A bátorító és biztató szavakat, a melyeket az altatóorvos szokott a betegnek mondani, gramofon lemeze veszik fel s így hozzák a beteg tudomására, aki fejjel-előtt visel. Ezeket a szavakat egyidejűleg csendes, álmosító zene kíséri.

Hogy egyéni esetekben is lehessen az orvosnak az altató-deteghez szava, a mosdó felett, melyben az orvos operáció előtt bemosódik, egy mikrofon van elhelyezve s az orvos mosdás közben is megnyugtató szavakat mondhat a páciensnek. Egyidejűleg a gramofonlemezről megnyugtató muzsika szól.

A roueni orvos azt állítja, hogy ennek segítségével az elaltatás sokkal könnyebben is megy, minthogy a fejjel-előtt elhárítja az operációs szoba szokásos zajait, melyek a beteg elalvásában gátolják.

NAPONTA 43,000 beteget vesznek fel az Egyesült Államok kórházaiba.

AZ ÖTVENKETTES KAMPÁNY MÁR NAGYBAN FOLYIK

Hol vagyunk még 1952. novemberétől, de aki figyelemmel kíséri ennek az országnak a politikai életét, annak látnia kell, hogy bizony a politikai kampány az elnök választásra — már nagyban folyik.

A múlt héten egy sajtókonferencián Truman elnök egy hozzáintézet kérdésére azt a választ adta, hogy ő már elhatározta mit tesz 1952-ben — de nem mondta azt is meg, mi a határozata.

Washingtonban működő politikai újságírók a leghatározottabban állítják, miszerint a határozata: nem jelölteti magát újra az elnökségre.

És mert ez a hír járja, persze erősen találgatják azt is, kit óhajt majd Truman mint a párt vezére jelöletetni.

A demokrata párt nem bővelkedik olyan politikuskban, akik eséllyel pályázhatnak egy erős republikánus jelölttel szemben. És különösen nincsenek a pártban bőven olyan egyének, akik az elnökjelöltségre is megfelelnek — és Truman elnök bizalmát is bírják.

Truman elnök — beavatottak szerint — Vinson Supreme Court-i főbíró látná örömmel jelöltül, aki azonban nem igen óhajtja a magas tisztséget feladni egy nagyon is bizonytalan elnökjelöltségre.

Vinsonnak a pártban ugyan sok híve van — de kint az országban a választók körében felépíteni őt — nehéz feladat lenne. Truman abban bíz, hogy a Fehér Ház áldása sokat jelentene — mert nem akarja tudomásul venni azt, hogy a nép 1948 ősze óta nem úgy gondolkodik az elnökről és főleg kormányzatáról, mint 1948 ősze előtt.

Marshall generálst is szeretné volna Truman megnyerni arra, hogy visszavonulása esetén ő vállalná a demokrata jelöltséget — aki azonban erről még csak hallani se akar — korára és egészségi állapotára való hivatkozással. Erősen emlegették az utóbbi hetekben Paul Douglas illinoisai szenátort is, aki mint megirtuk 50 éves korában önként jelentkezett a marienerekhez szolgálatra, harcokban meg is sebesült és aki mint szenátor is nagyszerűen bevált. Am ellene már is megkezdődött — az aknamunka éppen belülről a pártból. Olyan újságírók, akik-

nek egyes politikusokkal való politikai kapcsolatuk közismert — már olyan dolgokat szelöztetnek, amikről azt hiszik, hogy lehetetlenné teszik Douglas jelöltségét. A múlt héten pl. megírták, hogy erősen sosialis gondolkodású, hogy volt idő, amikor Norman Thomasra a socialista elnökjelölthe is szavazott, bár ő maga soha a párthoz nem tartozott — és hozzátették azt is, hogy ha elnök lenne esetleg még majd keresztül vinné azt, hogy ebben az országban is közutalajdonba vegyennek ipartelepeket.

Azt is vitatták, hogy számításba jöhet-e valaki elnökjelöltül, aki elvált a feleségétől és újra nősült. Douglas ugyanis elvált feleségétől, aki maga is college tanár.

Vannak, akik Fulbright és Kefauver szenátorokat tartják jónak demokrata elnökjelöltül, akik azonban nem bírják Truman szeretetét — éppen azért, amiért viszont az országban nagy népszerűsége tettek szert. Mert piszkálják azokat az állapotokat, melyek — Truman kormányzatának nem éppen dicsői.

A párt hatalmai ezt rosszszóval veszik a két szenátortól. Azt állítják, hogy egy a Reconstruction Finance Corporation, mint az alvilág elleni vizsgálótok nem "időszertűek" mert azok a pártnak most nagy kárt okoznak. Azért, mert mindkét helyen a vizsgálat — kiderítette, hogy a demokrata párt politikailag erősen benne van mindkét ügyben.

Kétségtelen azonban, hogy a nép tapsol mindkét szenátornak és ma valóban népszerűek. Hogy azonban bírnak-e azokkal a képességekkel, melyek ma nagyon is szükségesek az Egyesült Államok elnökségéhez — azt sokan kélik. Ha a demokrata pártnál nagy gond, hogy kit jelöljenek elnökül, ha Truman nem óhajt jelölt lenni — nincsen ez másként a republikánus pártnál se. A legerősebben és azt mondhatnánk minden szemérem levetésével dolgozik Taft szenátor jelöltetésére érdekében. A párt egyes tagjai azonban egyáltalán nem lelkesednek érte, mert azt hiszik — vele nem igen kerülnek ki győztesen. Ezek szerint Taftnak annyi ellensége van az országban, amennyi elég ahhoz, hogy elbukassák.

Ez a csoport legjobban Eisen-

howert szeretné jelöltül, aki szerintük feltétlenül győzne — viszont ma se lehet tudni, hogy Eisenhower hajlandó-e kilépni a politikai porondra.

Deweyről is azt állítják, hogy vele is számolni kell, mert a pártban ma is vannak olyanok, akik kétszeri bukása ellenére újból őt szeretnék látni a párt elnökjelöltjéül.

Rebesgették Duff volt pennsylvaniai kormányzó, most szenátor nevét is. de ő viszont 68 éves és alig hiszik, hogy ilyen koru embert jelölne majd a republikánus konvenció.

Stassen is egészen biztosan harcolni fog uira jelöltségeért — de úgy vélik sem a tömegek-nél nincsen ereje, sem a pártban nincsen annyi népszerűsége, hogy ez majd az elnök jelöltséghez juttassa. Azt állítják,

NEM LEHETNE EZ MÁSHOL IS IGY?

Arizona államban a múlt év őszén republikánus kormányzót választottak. Az állam 39 éves fennállása alatt mindössze harmadszor történt ez meg. Viszont az állam törvényhozásában a többség — demokrata. A szenátus mind a 19 tagja demokrata, míg az alsó ház 72 tagja közül 61.

A demokrata párt persze nem volt boldog, amikor a múlt év őszén az ő jelöltjük lemaradt a versenyben, mert attól tartottak, hogy a republikánus kormányzóval együtt dolgoznók.

Howard Pyle, 45 éves rádió állomási főtisztviselő lett a kormányzó, egy baptista lelkész fia, aki választása után a rádióon keresztül sietett az állam lakosait és politikusait is megnyugtani, hogy ő ugyan a republikánus párt tagja, de egyáltalán nem politikus — és az állam ügyeit sem pártpolitikai szempontok szerint óhajtja kormányozni.

Persze — ezt akkor nem hiték el neki.

Hivatalba lépése után azonban látták, hogy ez az ember be akarja tartani amit ígért. Nem pártállás, de hozzáértés szerint hívott tanácskozássra embereket különféle kérdéseknél és a demokrata politikusoknak is látni kellett, hogy ez az ember tele van jóakarattal és segíteni akarással. Legfőképpen olyan téren igyekezett javítani, amelyek Arizonában el voltak hanyagolva és az állam ülméretezett igazgatását is át szervezte, hogy ezzel nagy összeget takarítson az adófizetőknek.

A politikai ellenfeleinek — nem lehet semmi hibát találni a működésében. Az állami tör-

vényhozás ülészsaka most zárult be és az a pártatlan eset történt, hogy a kormányzó köszönetet mondott a demokrata többségű törvényhozásnak a nagyszerű munkáért, amit végeztek, viszont a törvényhozás is megisztelte a kormányzót azzal, hogy nyilatkozatot adott ki és ebben elismerték, hogy Pyle kormányzó valóban teljesen száműzte a politikai szempontokat kormányzatának minden ténykedéséből és a törvényhozók legnagyobb jóakarattal látták a részéről az ülészsak egész tartama alatt.

Milyen jó lenne, ha az arizonai példát követnék más államokban is, ha minden állam kormányzatából száműzni lehetne a politikai kérdéseket, ha minden államban az emberek értékét, hozzáértését tekintnék, mikor egy egy állást betöltenek és nem azt, hogy melyik párthoz tartozik az illető. Arizonában most a főszempont egy egy állás betöltésénél, arra való-e az illető, meg tud felelni a rá váró feladatnak — és nem az, hogy az illető melyik párt-hoz tartozik.

A mi demokratikus rendszerünk egyik betegsége az, hogy a pártpolitika annyira érvényesül úgy az állami, mint megyei vagy községi életben is és hogy fontos állások betöltésénél is az első szempont, a ki nevezendő az uralmon levő párt tagja-e vagy sem. Arizonában ez most Pyle kormányzósága alatt megszűnt — és hihetőleg a választóknak annyira megtetszik az ő kormányzati módszere, hogy a jövő kormányzóitól is azt fogják követelni — száműzze az állami kormányzatból a politikai kérdéseket és csakis azt nézze mi jó az állam lakosainak.

KI A "GYŐZTES"

Mindig politikai küzdelmek arénája volt a kongresszus, de soha talán a pártpolitika olyan mélységibe nem süllyedtek, mint manapság.

Miközben ég a talaj alattunk, hónapokon át vitatkoznak, üres szalmát csépelnek, semmi másért, csupán, hogy egyes urak politikai pecsenyéket süthessenek maguknak.

Közel hat hónapja folyik a vita, hogy 18 vagy 19 éves korukban sorozzák be azokat a fiukat, akiknek a következő hónapokban és években katonai szolgálatot kell vállalni.

Katonai szakértők ezerszer és egyhangulag megrmondták a nemzetnek, hogy 18 éves korban a legalkalmasabbak a fiatal emberek, hogy a katonasorsot és a kiképzéssel járó fardalmakat megszokják.

Hogy anyák, papok és iskolák jobban szeretnék ezt kihuzni, azt megértjük, de hogy szavazat-halászás céljából komoly, magukat államférfiaknak képzelő politikusok is a halasztásért, küzdenek, az a legerkölcsebb játék a nemzet és a fiatal-ság sorsával.

hogy Churchill meghívása annak az egyetemnek az ünnepségén diszbeszéddre, melynek ő az elnöke, szintén elnökjelöltségért való harcának egyik lépése.

Régi politikai újságírók viszont azt hiszik, hogy igen nagy esélye van Warren californiai szenátornak arra, hogy elnyerje pártja elnök jelöltségét.

Egy bizonyos: mindkét pártban, akik szeretnék elnök jelöltek lenni — már dolgoznak is ennek érdekében.

Mint fent írtuk: Taft működik a legerősebben a republikánus pártban, a demokrata oldalon meg azok — akik Douglas illinoisai szenátort kívánnák mindenképpen elfűrészelni attól, hogy pártjának elnökjelöltséghez juttassa. Azt állítják,

nüleg be kell katonai szolgálátra vonulni.

Nem adnak hát a politikus urak a fiatal embereknek még egy fél évet, azzal, hogy a sorozás határidejét kitolják, hanem egyenesen elrabolnak tőle egy fél évet.

De Mr. Taft és társai minden áron meg akarják mutatni, hogy ők küzdenek a kormány ellen, s hogy "győzelmet" aratnak.

EZ AZ EREDMÉNY!

Ez az újság soha egyetlen szóval, egyetlen betűvel nem sokallta azt, amit azoknak a veteránoknak nyújtott a nemzet, kik ténylegesen részt vettek a háboruban, ha amit nyújtottak — ésszerűen nyújtották.

De mert a szenátorok és kongresszmenek a nemzet költségén bármi áron szavazatokat akartak vásárolni maguknak, megaszavaztak egy csomó olyan dolgot, amit józanul nem tehettek volna, s amik visszaélésekre adtak alkalmat. És a mi még rosszabb, demoralizálták az egyébként rendes és tisztességes veteránokat.

Sokan, nagyon sokan visszaélték azzal, hogy egy esztendőig munkátlan-sági segélyeket huzhattak, de ezt nem kifogásoltuk, mert ezt arra érdemes egyének is élvezték, s a háboru utáni munkacsökkenésben erre tényleg sok tizezer esetben szükség volt.

De igenis észszerűtlen és buta dolog volt az ugynevezett GI "Bill of Rights," amely nemcsak lehetővé tette, hogy százezerszám iratkozzanak egyetemenkre olyan fiatal emberek, akiknek eszükben sem volt tanulni, hanem megengedte, hogy fizetést huzzanak azért, hogy — táncmesterséget vagy bartenderéget "tanuljanak" azokban a szélhámosságra alapított "iskolákban," amelyek csak abból a célból alakultak, hogy a nemzetet meglopják.

Más országban, sőt régebben nálunk is az eget verte volna az a ronda botrány, hogy hírhedt szélhámosok "iskolákat" alapítottak, amelyekben semmi hasznos dolgot nem tanult volna a veterán akkor sem, ha akarata lett volna tanulni, s ez a játék sok száz millió dollárba került a nemzetnek.

Ezek az észszerűtlen kedvezmények azután annyira demoralizálták a veteránok egy részét, hogy most Danburyban a város által épített házak felügyelő bizottsága kénytelen volt lemondani, mert nem nézhették szó nélkül, hogy a veterán lakók nem akarnak házbért fizetni, de valamennyinek telt rá pénzre, hogy televíziós szettet vegyen magának.

A közpénzen épített házakban csak veteránok kapnak lakást olcsó házber fejében.

Valamennyi lakó dolgozik, rendesen keres, de némelyik öt-hatszáz dollárral van házbér hátralékban. mert a keresetük olyan luksuszra költik, a mire tisztességes ember csak akkor költ, ha a házbére már ki van fizetve.

Jó példát mutat ezen a téren Danburyban a Légio "parancsnoka," aki maga is több száz dollár házbérhátralékban van, de ahinek szintén telt arra, hogy televíziós szettel szerelje fel a lakását.

Most úgy néz ki, hogy a kongresszus megint ész nélkül szavaz fűt-fát a jelenleg Koreában harcoló fiuknak, ahelyett, hogy megfontolva cselekednének.

Ez esetben azért nem emeljük külön szót a dolog ellen, mert akik Koreában vannak, azok tényleg szenvednek és harcolnak, ahogy szenvedtek és harcoltak a második világháborúban is azok, akik a fronton voltak.

De a második világháború veteránjainak meg szavazott kedvezményeket sokkal többen élvezik azok a volt katonák, a

Lehet, hogy ez a győzelem néhány anya szavazatát megnyeri a számukra, de akár így lesz akár nem, bizonyos, hogy a fiatal emberek százezreitől elrabolnak egy fél évet, amit azok semmire a világban nem tudnak használni.

S ha ez nem a legbűnösebb politikai erkölcselenség, akkor mi az erkölcselenség fogalmával nem vagyunk tisztában!

kik puska-porport legfeljebb valamelyik itthoni gyakorló téren szagoltak, s ebben mi semmi igazságot nem tudunk találni.

A Danburybeli szegényteljes eset minden esetre megértethetné a hónapokkal, hogy vannak olyan kedvezmények, amelyek nem a kedvezményezett javára vannak, hanem azoknak kárt okoznak, mert leszoktatják őket a normális, tisztességes életől. Mert Danburybeli veteránok eljárását nem lehet sem normálisnak, sem tisztességesnek nevezni.

HOGYAN LESZ A FÜBÖL-FA?

Sok kis kertinövény, mint például a lobélia, rezeda, stb. közönségesen csak egy nyarat ér meg s elpusztul, ha elvirágozott. Ha a virágképződést a fejletlen bimbók levágásával megakadályozzuk, akkor ezeket a növényeket évekig is életben tarthatjuk.

Ilyen módon néhány méter magasságot is elérhetnek. Törzsük elfásodik és kis fák alakját veszik fel. Ha a növényeket végül virágozni hagyjuk, akkor ez a virágzás szokatlanul gazdag lesz.

MARTINS FERRY, OHIO

ÖRÖMÜNKRE SZOLGAL, HA MEG LESZ VELÜNK ELEGEDVE

Szebbnél szebb női, gyermekruhák, igen nagy választékban, férfiruhák és ruházati kellékek, munkásnadrágok stb. Családját teljesen kiruháztatja itt.

Briggs Brothers Department Store

"It pleases us to please you"

4TH & HANOVER ST. TEL: 5-M
Martins Ferry, O.
203 LINCOLN ST. BRIDGEPORT, O.

SCOTT LUMBER

Építkezési anyagok, deszka, vasárú, festékek, fűtőkészülékek, vízvezetékhez szükséges anyagok, tetőfedő anyagok, konyhaszekrények nagy választékban.

Telepek: OHIOBAN: Bridgeport, Martinsferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville, Woodsfield.
WEST VIRGINIÁBAN: New Martinsville, Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Weirton.

46 ÉVE szolgáljuk a környéket! Üdvözlét sok magyar üzletfeleinknek!

The Citizen Savings Bank of Martins Ferry, Ohio

Betétje 5,000 dollárig biztosítva
a Federal Deposit Insurance Corporation-nál.

HA JÓL AKARJA MAGÁT EREZNI nézzon be hozzánk

DUTCH HENRY'S

RESTAURANT & UNION BAR
"ALL LEGAL DRINGS SERVED"

418 Hanover Street — Phone 584
Martins Ferry, Ohio
ART LYNSEKEY, tulajdonos.
Jéghideg sört szállítunk házához láda számmra.
Este 5-től 10-ig.
Kitűnő borokat üvegenként is adunk.
2 NAGYSZERŰ TELEVÍZIÓS KÉSZÜLEK!

VÁSÁROLJON MINDIG

Reichardt

butoráruházában. Mindenféle butorok, lakásberendezési eszközök, padlóborítók, villanyos háztészkezők.
Nagy választék, legjobb minőség, könnyű feltételek és olcsó árak.

WHEELING, W. VA. MARTINSFERRY, OHIO

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

Háborúból visszatérteknek kölcsönüket kifizetjük.

Mindig értékeltük a környék magyarságának pártfogását.

Allandóan kaphat nálunk JOHNSTOWN festéket, HANNA festéket, cement üveg, stb. CELOTEX szigetelő anyagot is tartunk raktáron.

The Community Lumber Co.

Quality Building Material
St. Clairsville, Ohio Telefon: 215

A LEGJOBB FESTÉKEKET nagy választékban kaphatja nálunk. Minden beszerezhet nálunk, ami vas- és festékáru!

Armstrong Hardware Co.

Telefon: 140 St. Clairsville, Ohio

BELLAIRE, OHIO

KÖSZÖNJÜK A MAGYARSÁG PÁRTFOGASÁT.
Mindent elkövetünk, hogy meg legyenek velünk elégedve.

Walter C. Bauknecht Funeral Home

Cor. 37th & Jefferson Telefon 66 Bellaire, Ohio

48

ÓRÁN BELÜL
kiutaljuk rendelését
VÁMMENTESEN
A MAGYAR KORMÁNY engedélyével
MAGYARORSZÁGBAN
budapesti raktárunkból

KÁVÉ, TEA, KAKAO NYLONHARISNYA és ÖSSZES EGYÉB VÁMMENTES MAGYARORSZÁGI SZERETETADOMÁNY
nálunk megrendelhető
Árjegyzékkel készséggel szolgálunk

GLOBUS TRADING CORP.
61 BROADWAY, NEW YORK 6
Tel. BOwling Green 9-4164

EMELKEDIK A SZERENCSETLENSÉGEK SZÁMA

West Virginia államban — sajnos — a bányaszerencsétlenségek száma emelkedést mutat. Február hónapban huszonnyolc bányász fizetett életével mesterségének, a múlt évben ugyanebben a hónapban 11 volt a szerencsétlenségek száma míg ez év januárban 20.

A legtöbb szerencsétlenség tetőszakadás következménye volt.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK-NAK 1783-tól 1789-ig nem volt tengeri hadihajója.

MAGYAR BANYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS JOURNAL)

BELA KOLOS, Managing Editor.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.
The only Hungarian Miners Journal in the United States.
Subscription Rates: in the United States \$7.00
Előfizetés ár: Az Egyesült Államokban \$7.00

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak.
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.

All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miner's Journal, 7907 W. Jefferson Ave., Detroit 17, Mich.
Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre küldendő:
Magyar Bányászlap, 7907 West Jefferson Ave., Detroit 17, Mich.
Telephone: VInewood 2-0414

Senki sem tudhatja,

mit hoz a jövő s ha bárkinek bármi is a véleménye. hogy mi fog történni, lesz-e és mikor háború, Ön éppen úgy találhat, mint ahogy az ugynevezett legkiválóbb és állítólag legjobban értesült emberek, s az Ön véleménye éppen úgy jó lehet, mint azoké.

Senki sem tudhatja, mit terveznek az oroszok. Dacára annak, hogy az oroszoknak hatalmas haderejük van s dacára annak, hogy nyitlan vagy burkolatlan mindig támadásra készek voltak s a náluknál gyengébb országokat fegyverrel vagy ravasz fondorlattal legázolták, ebből nem lehet biztosat következtetni a jövőre nézve. Vannak újságírók, akik Európából azzí írják, hogy a jelek szerint a Szovjet ebben az évben nem tervez támadást.

Ugyanakkor James E. Webb, helyettes hadügyminiszter az amerikai külpolitikai sikeréről beszámolva, nevezetesen: a Marshall tervről, az Észak Atlanti megegyezésről és a Nyugat Európa védelmének felkészültségéről, azt a kijelentést tette, hogy mindezek sikere dacára nagyon veszélyes a helyzet jelenleg. Azt érti ez alatt, hogy a demokráciák védelmi felkészültségének állandó növekedése esetleg azt idézi elő, hogy Oroszország nem várja be, míg azt befejezik, hanem hirtelen támadást indít. Arra számítván, hogy jobb lesz neki, ha most kísérel meg a nyugati hatalmak legázolását, mielőtt azok védelmi erejüket annyira kiépítették, hogy azután nagyobb kockázattal járna számára a leszámolás, a győzelem.

Azután könnyen meglehet, hogy a csatlós országok a Balkánon, vagy másutt kezdik meg a támadást s ezzel kiéleltik a helyzetet s elindítják a harmadik világháborút. Példa is van erre Koreában, ahol Kína, mint orosz csatlós állam, a nyugati hatalmak ellen sorakoztatja fel vörös hadseregét. Ugyanugy történhet Berlin körül a támadás megindítása, mert ha az orosz jónak látja, az uralma alatt lévő Keletnémetország kommunisztáit zudítja Nyugatnémetországra, azon a címen, hogy szabadsítsák fel az "imperialista nyugati hatalmak rabsága alól" a nyugatnémetországi németeket.

Mivel pedig sem ez az ország, sem más szabad nemzet nem láthatja a jövőt, nincs más választás számunkra, mint felkészülni, minden eshetőségre.

Ki fogja fizetni a legtöbbet

az adóemelésből? Nem nehéz a kérdésre megfelelni, ha általánosan vizsgáljuk az elnök által benyújtott javaslatokat.

Az elnök azt kívánja, hogy az egyéni jövedelmi adót emeljük fel négy billió dollárral. Ami azt jelenti, hogy mindenki, aki kézi vagy szellemi munkája utáni jövedelméből, fizetéséből, béréből él, négyszer annyi adót fog fizetni, mint amennyit 1943-ban fizetett.

A forgalmi adónak (sales tax) három billió dollárral való emelése által Ön körülbelül háromszor annyi forgalmi adót fog fizetni, mint amennyit fizetett 1943-ban.

Ezzel szemben az ipari és kereskedelmi nagy társaságok adójának négy billió dollárral való emelése azt jelenti, hogy a nagy vállalatok kétszernél alig valamivel több adót fognak fizetni, mint amennyit 1943-ban fizettek.

Az egyéni jövedelmi adó ugyanis 1943-ban hét billió dollár volt, míg ha Truman elnök adóemelési javaslatát elfogadják, ugy az idén már ezen a címen harmincegy billió dollárt fognak a kisebb keresetű emberektől behajtani.

Ugyanígy a forgalmi adóból (sales tax) 1943-ban négy billió dollárt vettek be s az elnök javaslata folytán 1951-ben már 11 billió dollárt fognak bevenni.

Ezekkel szemben a nagy vállalatok 1943-ban tizenkilenc billió dollár adót fizettek, s az elnök javaslatának elfogadása esetén 21 billió dollárt.

Ezek a számok, melyek a pénzügyminiszterium költség előirányzatából lettek véve, tisztára mutatják, hogy megin a nép kisebb jövedelmű többségére hárítják nagyobbbrésben az adóterhet. Bizony ma sokkal másként, mint hogy: a szegény embert, még az ág is huzza.

A szavazó polgárokon áll, hogy az adójavaslatok tárgyalásnál szenátoraitól és képviselőiktől követeljük, hogy az adót igazságosabban vessék ki s elsősorban a nagy vállalatok nagy jövedelmé viselje az államháztartás megnövekedett terheit. Mert hiába emelték a munkások bérét, a hivatalnokok fizetését, ha azzal szemben nemcsak a létfenntartási költségek aránytalanul emelkedtek, hanem még az adót is aránytalanul emelik.

Az angol munkások

ma már nem akarják azt, hogy a gyerekeik a fehérgallérosok sorába kerüljenek azzal, hogy nagyobb iskolákat végeznek, ellenkezőleg azt akarják, hogy megmaradjanak apáik foglalkozásában, viszont nagyobb tanulmányaik által ők kerüljenek a munkás mozgalmak vezetőinek sorába s ezzel sikeresebben harcolhassanak a munkások jobb megélhetéséért, társadalmi helyzetük megjavításáért.

Sok igazság van az angol munkások elgondolásában. Mit ér az, ha a munkásgyermekek átlagos tehetségénél fogva csak nővel az ugynevezett középosztályban lévő rosszul fizetett tisztviselők, hivatalnokok, alkalmazottak számát, anyagi helyzete legtöbbször még azt a nívót sem éri el, amiben szülei éltek. Holott ha megmarad abban a foglalkozási ágba, amiben apja volt, éppen tanultságánál fogva munkáltársai helyzetének javításán, nagyobb eredménnyel tud fáradozni.

HETI SZEMLE

MULT HÉTEN SZERDÁN

Truman elnök rádió szöveget intézett a nemzethez s abban a legmélyebb sajnálatára bejelentette, hogy kénytelen volt kábelt küldeni MacArthurnak s abban minden parancsnokságtól megfosztotta MacArthurt.

Az elnöki parancs így szólt: "Mélyen sajnálom, hogy kötelességem vált mint elnöknek és az amerikai haderők legfőbb parancsnokának megvonni öntől a szövetséges hadak fővezérletét, valamint a távolkeleti amerikai haderők fővezérletét. Összes parancsnokságait azonnal adja át Matthew B. Ridgway tábornoknak."

Az elnöki nyilatkozat szerint MacArthur helye "a világtörténelem legnagyobb parancsnokai között van." Truman szerint "Az amerikai nép hálával tartozik MacArthurnak rendkívüli szolgálataier, melyeket hazájának tett nagy felelősségek vállalása közepette."

Éppen ezért — folytatja Truman — rendkívül sajnálom, hogy a kényszerítő körülmények mellett ehhez a lépéshez kellett folyamodnom.

De az elnöknek az a véleménye, hogy "katonai parancsnokoknak a kormány politikájához, utasításaihoz kell alkalmazkodniok válság idején."

Truman elnök nyilvánosságra hozta a vizslát előzményeit. MacArthurnak 1950. december hatodikán utasítás ment, hogy semmiféle beszéd, sajtónyilatkozat ne kerüljön a lapokba mindaddig amíg azt a külügyminiszterium előzőleg nem látta.

ÉN NEM KIVÁNOM AZT.

hogy a háború Koreában tovább terjedjen Kínába s minden törekvésünk odairányul, hogy megakadályozzuk a világháborút, — mondotta Truman elnök.

Felajánlotta az elnök a kommunisztáknak a békét, a harc beszüntetését, azon az alapon, hogy a kínaiak a támadást beszüntetik.

A kínai nemzeti kormányának a háborúba való bevonása, — mondta az elnök, — s Kínának bombázása, kirobantatása a harmadik világháborút s mivel MacArthur generális nem volt hajlandó kivánságunknak eleget tenni, így kénytelen voltam őt minden parancsnokságtól felmenteni s helyére Ridgway generálisát főparancsnoknak kinevezni.

AZ ELNÖK BESZÉDE

az egész közvéleményt felrázta s intézkedése váratlanul érte az országot s a közvélemény megoszlott. A kongresszusban a szenátorok és képviselők pártállásuk szerint foglaltak állást s voltak, akik az elnök ellen vád alá helyezési eljárást (impeachment) kívántak indítani, mások azt követelték, hogy hívják a kongresszus elé MacArthurt s kérjék meg, hogy a törvényhozás házában együttes ülésen adjon számot álláspontjáról.

MACARTHUR, A HIRTELEN ELBOCSÁTOTT FŐVEZÉR

a legnagyobb nyugalommal fogadta Truman elnök döntését s kijelentette, hogy a leg- rövidebb időn belül visszatér

hazájába, az Egyesült Államokba, melyet 14 év óta nem látott. S mikor értesítették, hogy a kongresszusban meg akarják hallgatni, úgy kijelentette, hogy a kivánságnak készséggel tesz eleget.

MacArthur kijelentette, hogy meggyőződéséért harcolni fog visszatérte után, mert békét a vörösökkel csakis úgy lehet kötni, ha a kínai hadsereget arra kényszerítik Kína blokád alá helyezésével s Mandsuria és Kína katonai körzeteinek bombázásával s a kínai hadsereg felvonulási vonalainak tönkretételével.

MacArthur el is indult repülőgépen hadsegédjével Tokióból és hétfőn Honoluluba érkezett, ahol 24 óráig szándékozik pihenni s kedden az Egyesült Államokba érkezik és csütörtökön megjelenik a kongresszus előtt.

Kétségtelen, hogy olyan nagy ünnepélyességgel szándékoznak fogadni megérkezésekor, mint talán még soha senkit sem fogadtak s bizonyos, hogy Amerikában nepe szeretettel fogja fogadni.

AZ EGYESÜLT NEMZETEKNEK

is különböznek a vélemények MacArthur felmentése ügyében. Az angolok örülnek annak, hiszen távolkeleti üzleti érdekeltségüket féltették attól, ha MacArthur kivánsága szerint intézik a vörösök elleni hadjáratokat.

Vörös Kína egyenesen a kommuniszták győzelmének tartja MacArthur felmentését. A kínai nemzeti kormány annak a véleményének adott kifejezést, hogy MacArthur távozása kétséssé teszi a kínaiak reményességét, hogy felszabadíthatassak hazájukat a vörös uralom alól. A szovjet MacArthur távozását többre tartja, mint egy nagy katonai győzelmet s olyan diplomáciai sikernek könyveli el, mint amilyent Yaltában ért el. Azok a nemzetek, melyek a távolkeleti győzelemtől felszabadulásukat remélték, aggodalommal látják, hogy az erőlyes fellépés, mellyel Truman elnök a koreai háborút bejelentette, az engedékenységre lanyhult s azt hiszik, hogy MacArthurt azért mentették fel a főparancsnokságtól, hogy ezzel kimutassák Moszkvának, hogy hajlandók egy újabb Münchenre s hogy az engedékenység nem megakadályozója, de éppen oka lesz a harmadik világháború kitörésének, úgy amint a müncheni engedékenység után hamarosan kirobant a második világháború.

FELMERÜL A KÉRDÉS, HOGY MIÉRT HARCOLUNK

hát még mindig Koreában, ha egyszer azt a célt, hogy gátat állítsunk a kommunista terjeszkedésnek, feladjuk? Ezt a célt feladtuk, Anglia és India kedvéért és nyomására, azért, hogy a kommuniszták kivánságát teljesítsük.

Azért harcolunk-e, és áldozunk fel fiaink életét, hogy végül megvásároljuk a békét azzal, hogy a kommuniszták minden kivánságát teljesítjük, s átengedjük több Formosát is s esetleg más területeket. Tehát

nemhogy megállítsuk a kommuniszták terjeszkedését, hanem belenyugszunk abba? A jelek erre mutatnak s ezt mutatja

Mme PANDIT, INDIA AMERIKAI KÖVETÉNEK

dicsekvése, aki kijelentette, hogy MacArthur felmentését a külügyminiszterium vele már egy órával előbb közölte, mint azt Truman az amerikai népnek tudomására adta. Bizonyára azért, hogy India amerikai követe minél hamarabb tudomására adhassa India szovjet barát miniszterelnökének, Nehrunak, mert annak bizonyára nagy örömet jelentett s valószínű, hogy Indián keresztül a szovjet is előbb szerezhetett arról tudomást, mint az amerikai nép.

Vajon a külügyminiszterium éppen ilyen gyorsasággal adta tudtára a nemzeti kínai követnek is MacArthur felmentését? Nem valószínű.

KÖZBEN PEDIG KOREÁBAN

folynak a harcok s mint hírlik, erősen készülnek a kínaiak döntő támadásra s hogy nagyobb sikert érjenek el, állítólag a szovjettől 3,000 repülőgépet is kaptak.

A szövetséges nemzetek csapatai folytatták ugyan előrenyomulásukat Koreában, azonban mind erősebb ellenállással találkozhatnak.

Már feltűntek a kommuniszták repülőgépei is nagyobb számban s már erős repülőharcok folynak, melyekben 200 repülőgép vett részt. A kommuniszták helyzetét, úgy mint előzt is, mikor csak 5-10 repülőgéppel jöttek Mandsuriából, megkönynyíti az, hogy amikor teljes erejével kifejlik a légitámadást, s érzik, hogy a szövetségesek repülői felbűk kerekednek, visszamenekülnek Mandsuriába, mert tudják, hogy oda nem szabad követni őket. Ez volt egyik kifogása MacArthurnak, aki a vörösök Mandsuriai légitámadásait kívánta bombázni, hogy az ilyen betöréseket lehetetlenné tegye számukra.

ANGLIA AZT AJÁNLOTTA,

hogy az Egyesült Államok hívja meg Vörös Kínát a japán békétárgyalásokra s küldjön a kínai vörös kormányának egy béketervezetet s ebben a béketervezetben legyen az is benne, hogy Formosa szigetét adják át Kínának.

A külügyminiszterium határozottan visszautasította az angol javaslatot s kijelentette, hogy Kína hivatalos kormányának még ma is a kínai nemzeti kormányt tartja s egyáltalán nem kíván a japán béke ügyében Vörös Kínával tárgyalni.

IZRAEL ÉS SZIRIA KÖZÖTT

uj háború fenyegetett a múlt héten. Nyolc izraeli repülőgép bombázta a sziriai határokat azért, mert kilenc izraeli határőrt megöltek a sziriaiak.

Az ellenségeskedés onnan eredt, hogy Izrael le akarta csapolni a maláriát terjesztő Huleh tó körüli mocsarakat, mely Izrael és Sziria közötti semleges zónában van. Az arabok kiköltöztetése arról a területéről s helyükbe 2000 zsidó család letelepítésének terve, a sziriaiak ellenzését váltotta ki s a lecsapolási munkákat végző embereket s az izraeli határőroket megtámadták.

Az Egyesült Nemzetek békéltető bizottsága az ellenségeskedések kitörése után azonnal beállította a lecsapolási munkák folytatását, míg az ügyben

(Folytatás az 5-ik oldalon)

LOGAN, W. VA.

ÉRTÉKELJÜK A MAGYARSÁG BIZALMAT

Harris Funeral Home

LOGAN, W. VA.

Day or Night Phone 516 and 517

R. Bruce Harris

R. Bruce Harris Jr.

ÜDVÖZÖLJÜK

A KÖRNYÉK MAGYARSAGÁT
KEDVELT UJSÁGJUK UTJÁN!

Mindig hálással gondolunk pártfogásukra.



COTTAGE FLOWER SHOP

Logan, W. Va.

120 Main Street

Logan, W. Va.

Telefon: 913

A Federal Telegraph Delivery Ass'n tagja vagyunk!

44 éve szolgáljuk Logan megye lakosságát!
"A nagy áruház, mely különleges szolgáltatást ad."

Országosan hirdett ruhák és cipők férfiak, nők és gyermekek számára. Teljes lakáshozrendezés, vas és villamossági áruk nagy választékban.

A híres General Electric villanygépeket, rádiókat, mosógépet, stb. áruljuk !!!

LOGAN MERCANTILE CO.

300 MAIN STREET

Logan, W. Va.

TELEFON: 150

The National Bank of Logan

Alapítva: 1934 január 22-én.
A Federal Reserve System tagja
A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.Tartsa nálunk pénzt, ahol előzékenyen szolgálják ki.
Logan vidéke magyarságát szeretettel szolgáljuk.LOGAN ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!
A környék képviselői vagyunk DODGE és PLYMOUTH kocikban. Modernül felszerelt üzünkben jótállás mellett végzünk javítás, festés stb. munkát. Áruljuk a híres Dodge "Job-Rated" truckokat!

13 éve vagyunk üzletben.

GOFF MOTORS, Inc.

307 HUDGINS STREET

Tel: 290 és 349

LOGAN, W. VA.

jack and jill Shop

Kizárólagos gyermekáru üzlet! — Air conditioned.
1 évesétől 15 éves korig mindent beszerezhet gyermekeknek.
Pellenktől kezdve felnőtt lány kabátig.

PHONE 2050

P.O. Box 1448

Capitol Theatre Bldg.

Logan, W. Va.

HA SPÓROLNI AKAR, JÖJJÖN IDE!
Vízmelegítő, gázkályhák, fűrdőszoba-berendezés, stb.

PECK

Plumbing & Heating Service

HUNTINGTON RD.

Box 1311

Tel: 1419-1874

Logan, W. Va.

Guyan Insurance Agency

LOGAN, W. VA.

MORRISON BLDG.

TELEFON: 560

Általános biztosítási iroda.

Tűz, vihar, autó, üveg, kórházi és életbiztosítások.

Ingatlan közvetítés, bérlet. — Bondok.

NALUNK A LEGJOBB SÖRÖKET VASAROLHATJA



Guyan Distributing Co.

OSE RICHEY, Prop.

301 COLE STREET

TELEFON: 615 — LOGAN, W. VA.

RED TOP BEER and ALE, W. VA. BEER & ALE, BUDWEISER BEER, 1884 ALE, BERGHOFF BEER, 12 HORSE ALE, MILLER HIGH LIFE, DUQUESNE BEER.

Hirdessen Lapunkban

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

vizsgálatot indítanak, azonban Izrael ennek a kívánságnak nem tett eleget.

Most azonban, hogy nyílt háború fenyeget, a szemben álló felek mindegyike az Egyesült Nemzetek békébizottságához fordult, hogy vegye kezébe az ügy békés elintézését.

GROVELANDBAN, FLORIDÁBAN

1949. júliusban három négyet elfogtak azzal vádolva őket, hogy egy 17 éves leány ellen erőszakot követtek el. Amíg a börtönben voltak a felázított tömeg meg akarta lincselni őket s három néger család házáat felgyújtották. Az állam a nemzeti őrséget rendelte ki a rend helyreállítására, s az összes négerket ideiglenesen kilakoltatta Grovelandból.

A tárgyalás előtt az ottani újságok azt írták, hogy a négerket beismerték a bűnt, a megyei sheriffnek tett vallomásukban s egyik újság azt írta,

hogy nincs kitérés — villanyszékbe kell kerülniök a négernek. A tárgyaláson az ügyész nem szólt arról, hogy a négerket beismerő vallomást tettek volna. Egy fehérek által álló esküdtszék mind a három néget bűnösnek mondta ki s a négerket közül kettőt halálra, egyet pedig életfogytiglani börtönre ítélték.

A haitálra ítélték fellebbeztek s a Supreme Court egyhangúlag megsemmisítette a grovelandi bíróság ítéletét s rámutatott arra, hogy a grovelandi zavarások s az újságok cikkei lehetetlenné tették az igazságos tárgyalást és ítélethozatalt s ezért új tárgyalást rendelt el olyan helyen, ahol az esküdt bíróság elfogulatlanul hozhat ítéletet.

Nem szabad elfelejteni, hogy az alsófoku bíróság előtt a négerket nem ismerték be, hogy bűnösök voltak s a körülmények sem igazolták azt, hogy ők voltak, a tettesek. A néphangulat volt ellenük s minden jel arra mutat, hogy az

ítélet nem a tényleges tetteseket sújtotta volna.

MEGHALT ERNEST BEVIN

volt munkaügyi miniszter a háború alatti nemzeti kormányban, Churchill miniszterelnöksége idején a háború utáni kormánynak volt külügyminisztere.

Bevin közéleti pályafutása rendkívül érdekes. 1920. februárban a rakodó munkások fizetési követelése miatt, még pedig azt kívánták, hogy napi 16 shillingre (\$3.20-re) emeljék fel fizetésüket. A rakodó munkások kérését egy egyeztető bíróság tárgyalta s a tárgyaló terem tömve volt az érdekeltekkel.

A munkaadók egy éles szemű ügyvéd képviselte, aki azt bizonyította, hogy a rakodó munkások megjelöltek az akkori fizetésükből, nincs szükség a fizetésemelésre s hogy szavaiknak nyomatékot adjon étlapot terjesztett elő, melyben "tudományos módon" bizonyította, hogy mit és mennyit kell egy embernek enni, hogy megfelelő tápértékű élelmezése legyen.

Másnap reggel egy erősvalló fiatalember — a rakodó parti munkások tanácsosa — s a bíróság elé tette le a munkaadók ügyvédje által előző napon ajánlott ételeket:

Itt van nálam néhány krumpli és káposzta és öt adag sajt... egy pár ounce hus... hogy megmutassam, mennyi ételt ajánl a munkaadók ügyvédje egy kirakodó munkásnak és családjának egy napi élelmezésre.

A bíróság meglepetve nézte az eléje rakott ételt, mely egy tányérral sem töltött meg s mely kétségtelenül, még egy ember napi élelmezésére sem lett volna sok, nemhogy egy ötagu családnak, mint azt a munkaadók ügyvédje javasolta.

A rakodó munkások megkapták a 16 shilling napi fizetést s Bevin egyszeriben híres emberré vált, a munkások és munkaadók attól kezdve a munkásügyekben állandóan közvetítőnek, tanácsadónak kérték fel. Csakhamar a Transport és General Workers Union elnökévé választották, — mely Anglia leghatalmasabb szervezete s innen hívták meg a háború alatt Anglia munkaügyi miniszterének s a háború után külügyminiszternek.

Öt évig volt külügyminiszter — tanuía volt India elszakadásának Angliától és függetlenné válásának, a palesztinai megbízatás megszűnésének és Izrael ország megszületésének, a szovjettel való ellentét állandó és mind erősebb kiélekedésének s a távolkeleti háború megindulásának s Bevin, mint külügyminiszter így kezdett Anglia külpolitikáját irányítani. Anglia azonban már a második világháború alatt a hanyatlás korszakába lépett s azok, akik nem látták, vagy nem akarták meglátni, hogy század alatt nagyot fordult a világ sorsa, akik még ma is a letűnt korszak angol nagyhatalmi politikáját akarták folytatni, minden igyekezetük dacára sem voltak képesek az idők kerekét vissza felé fordítani. A Bevin bizonyára látta ezt s ez felőrölte idegeit, úgy hogy öt hét előtt — születésnapjának hetvenedik évfordulóján, — fáradtan és betegesen leköszönt s régi vetélytársának Herbert Morrisonnak engedte át a hivatalt.

Bevin meghalt s az angol munkásság egy értékes vezetőjét veszítette el benne.

A ROSSZ TÉLI IDŐJÁRÁS és a férgek pusztítása következtében az őszi búzából a várható termés 173 millió bushellal csökkent s csak 726 millió bushell lesz; a tavaszi búzából 309 millió bushell várnak s el van raktározva a tavalyi termésből.

A MENEKÜLT MAGYAR IRÓK ÉS UJSÁGÍRÓK EGYESÜLETE

New Yorkban, mint azt megírtuk, a Great Northern Hotel különtermében a g y s z á m u résztvevővel megalakult az Egyesült Államokban élő menekült magyar írók és újságírók egyesülete.

Az Egyesület célkitűzéseit Gellért Andor ismertette.

Ezután megejtették a választásokat. Elnöknek Lázár Miklóst választották meg, aki kijelentette, hogy az emigrációban élő írók és újságírók egyetemesen és szervezeten kívánják szolgálni Magyarországot felszabadításának szent ügyét. Tiszteletbeli elnök; dr. Boros László. Főtitkár Koréh Ferenc.

A 10 tagú választmányt egyhangúan választották meg. Elnökök: Wagner Ferenc és Flórián Tibor; pénztáros: V. Táchák Gizella.

A közgyűlés elhatározta, hogy csatlakozik a Párisban működő Szabad Magyar Újságírók Egyesületéhez.

A Menekült Magyar Újságírók Egyesülete közli, hogy az alapszabályok elkészítése és elfogadása után, a Tagfelvételi Bizottság haladéktalanul megkezdte működését. Tagfelvételi kérelmek az Elnökség címére küldendők: FERENC KORÉH, 20-37, 18 Street, Apt. 1-B. Astoria, L. I., City 5, New York.

AKI A BÖRTÖNENBEN ÜDÜL

Az oslói törvényszék érdekes ügyben tartott nemrégiben tárgyalást.

Körülbelül két esztendővel ezelőtt lopás miatt az oslói börtönbe került egy Nicolson nevű munkanélküli pincér. Hathónapi börtönbüntetését kellett letöltenie.

A hat hónap elmúlt, de valami tévedés folytán a börtön igazgatója elfelejtette szabadon bocsátani. Nicolson, aki jól érezte magát a börtönben, nem szólt és még egy évig üldögélt a börtönben. Végül azonban megunt a dolgot és megkérdezte az igazgatót, hogy tulajdonképpen mi lesz vele, mert már kezdni unni a börtönt.

Az igazgató azonnal utána nézett a dolognak, majd szabadlábra helyezte a pincért.

Nicolson azonban nem sokáig örülhetett a szabadságnak, mert azonnal beszállították az ügyészség fogházába, majd a bíróság elé állították. Az volt a vád ellene, hogy egy évig illetéktlenül ült a börtönben és ezzel kárt okozott az államnak. Az oslói törvényszék, miután Nicolson beismerte, hogy azért nem szólt előbb, mert üdülni

akart a börtönben, — most újra börtönre ítélte és Nicolson így rájött arra, hogy a börtön mégsem üdülőhely.

ALUMINIUMBÓL KÉSZÍTE-NEK ISKOLAPADOKAT MAGYARORSZÁGON

A budapesti vallás és közoktatásiügyi minisztérium elhatározta, hogy az iskolapadokat — tekintettel a nagy fahiányra — ezentul aluminiumból fogják készíteni.

Az alumínium-padoknak nagy előnye, hogy nem lehet őket össze-vissza faragni, ami pedig a diákoknak mindenkor a legnagyobb gyönyörűségére szolgált...

NORVEGIA partvidékén több mint 150,000 sziget van.

100 FORINT
C S A K
\$3.75
a
KULCSAR B. E.
irodán
8100 W. Jefferson Ave.
Detroit 17, Michigan

MORGANTOWN, W. VA.

Körültekintő gondossággal vigyázunk a gyász óráiban a legkisebb részletre is.
Davidson Funeral Service, Inc.
1311 University Avenue Morgantown, W. Va.
Telefon 9494 — Ambulance szolgálat!

MORGANTOWN, W. VA. és KÖRNYEKE MAGYARJAI a leggyönyörűbb csokrokat, temetési koszorúkat és virágot minden más alkalomra szereznek be
Morgantown Florist Co.
Morgantown, W. Va. Telefon: 8418

WILLIAMSON, W. VA.

100 MILE-NYI KÖRZETBEN SZÍVESEN ÁLLUNK a környék: magyarságának rendelkezésére! Butor, vasárú, festék, bányászszerszám, stb., nagy választékban! A híres ZENITH rádió, THOR mosógép és GIBSON villanyhűtőgép képviselése!

PERSINGER SUPPLY COMPANY
TELEFON: 2121 WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász esetén keressen fel bennünket.
Jutányos és pontos kiszolgálás
— ARANK MERSEKELTEK —
ALLEN FUNERAL HOME
WILLIAMSON, W. VA.

AUTOMOBILOKAT, TRUCKOKAT eladunk és veszünk. Nagy választékban van sok új, szép, tiszta kocsi! A híres GOOD YEAR gummitak árujuk. Autójavítás, alkatrészek! Üdvözlét Mingo County magyarságának.
Citizens Motor Co.
TEL: 884 WILLIAMSON, W. VA.

BLUEFIELD, W. VA.

NÁLUNK BESZELHET MAGYARUL!
Szebbnél-szebb butorok nagy választékban. Pocahontasi, Elk Horn Valley, Tug River mente magyarjai keresse! fel üzletünket ha butor, názi berendezési tárgyakra van szükségük. Olcsó árak, figyelmes kiszolgálás. Norge gyártmányok nagy választékban. AMERICAN Kitchen cabinet és BEAUTY-REST mattrész, HOOPER villanyseprő. Mindent megtalálh az üzletünkben, amire lakása berendezéséhez szüksége van.

KAMMER FURNITURE CO.
318 BLAND ST. PHONE 6917. BLUEFIELD, W. VA.

SMART WEARING APPAREL FOR MEN, WOMEN & CHILDREN
Collins
THE BUDGET DEPARTMENT STORE
PRINCETON STREET BLUEFIELD, W. VA.
Az egész családot felöltöztetheti üzletünkben. Méltányos árak, pontos kiszolgálás. Legjobb árakat tartjuk raktárban.

OAK HILL, W. VA.

TÖBB MINT 40 ÉVE SZOLGÁLKJUK A KÖRNYEKET!
Pénze teljes biztonságban van bankunkban. Sok magyar család évtizedek óta ügyfelünk. Szívesen állunk az Ön rendelkezésére.
Merchants & Miners National Bank
C. R. HILL, President
Oak Hill, W. Va. Telefon: 40
Member Federal Reserve System. — City, State and Federal Depository, Member Federal Deposit Insurance Corporation.

McMECHEN, WEST VIRGINIA

MEGBIZHATÓ
A legkisebb részletre is lelkiismeretes körültekintéssel vigyázunk.
B. W. RIGGS
FUNERAL HOMES
AMBULANCE SERVICE
Moundsville, W. Va. Telefon: 610
McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 98

Mindig Bizalommal Fordulhat
Az Amerikai Magyar Református Egyesület
BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAIHOZ
ha tökéletes biztonságu életbiztosítást akar magának vagy családjá tagjainak. Beállítás 1-161 55 éves korig. Gyermeknek havi 25 centért \$500 dolláros biztosítást kaphatnak. A rendes biztosítás mellé baleset és 40 éves korig betegséglely biztosítás is szereshető.

KERÜLETI SZERVEZŐ:
NT. BERNATH ÁRPÁD, ref. lelkesz
Morgantown, W. Va. 537 Richwood Avenue
Telefon: 8318

49 POCAHONTAS, VA. Jegyző: Szabó Jánosné	224 SMOCK, PA. Jegyző: Bence István
75 RED JACKET, W. VA. Mrs. Margaret Kitcha	226 RICHEYVILLE, PA. Jegyző: Kajatin Sándor
85 BROWNSVILLE, PA. Jegyző: Szarka Ferenc	248 BECKLEY, W. VA. Jegyző: Hutman Mihály
152 UNIONTOWN, PA. Jegyző: Holló János	257 GREENSBORO, PA. Jegyző: Lakó Vilma
153 MORGANTOWN, W. VA. Jegyző: Molnár Géza, a Vezértisztület tagja.	276 DAISYTOWN, PA. Jegyző: Bodnár Sándor
158 VESTABURG, PA. Jegyző: Szép Károlyné	296 IDAMAY, W. VA. Jegyző: Sike Jeremiás
173 THORPE, W. VA. Jegyző: Ifj. Radnóci József	304 CHATTAROY, W. VA. Jegyző: Hegedűs Bertalan
204 LYNCH, KY. Jegyző: Marus Ferenc	316 SABRATON, W. VA. Jegyző: Takács József
206 CAPELS, W. VA. Jegyző: Buckman Sándor	317 BOBTOWN, PA. Jegyző: Sereg András
212 BARRACKVILLE, W. Va Jegyző: Fullajtár István	322 PHELPS, KY. Jegyző: Ifj. Kabai János
213 LOGAN, W. VA. Jegyző: Domonkos József	331 GARY, W. VA. Jegyző: Lazar László
222 RIVESVILLE, W. VA. Jegyző: Kropog Miklós	332 CARETTA, W. VA. Jegyző: Török Gábor

VÁLASSZA KI melyik osztály van legközelebb az Ön lakóhelyéhez s lépjen érintkezésbe felvétele céljából a kálauzban feltüntetett ügykezelőnkkel, aki szívesen ad felvilágosítást.

The Hungarian Reformed Federation Of America
KOSSUTH HOUSE 1801 "P" STR. N.W.
Washington 6, D. C.

NORTON, VA.

BETEGSZALLITÓ KOCSIK! Ambulance Service.
Hivjon fel bennünket
mikor a baj szomorú órája elérkezik. — Hálásan köszönjük a környék magyarságának pártfogását.
FRED H. KING
FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER
Telefon: Iroda 192 Telefon: Lakás 78 és 26
926 PARK AVENUE NORTON, VA.

POCAHONTAS, VA.

Melegen üdvözlünk sok derék magyar vevőnket. —Csupa elsőrangú árucikkeink vannak.
Pocahontas Fuel Store
"The Best Place To Shop After All!"
POCAHONTAS, VA.

BLUEFIELD, VA.

60 ÉVE VAGYUNK ÜZLETBEN
A jó latorra, szőnyegre, villanyfelszerelési cikkekre egy más lakáshoz tartozó tárgyra van szükség, ezzen be hozzánk. Philco, Westinghouse, Admiral yármányok képviselése.
The Chicago House Furnishing Co.
"Retail Dealers in Complete House Furnishing"
ALAPITVA 1890 BLUEFIELD, VA.

KEYSTONE, W. VA.

32 éve vagyunk az üzletben és soha sem tagadtuk meg a szolgálatot, ha rossz anyagi helyzetben volt.
Bennett Funeral Home
Northfork, W. Va. — Telefon: 324
Keystone, W. Va. — Telefon: 53
Kimball, W. Va. — Telefon: 3311
(Ezelőtt Northfork, Patton és Ashworth Funeral Home)
Betegszállító kocsis szolgálat.

"AZ ERŐS BANK, MIT IDŐ ÉS PÁNIKOK KIPRÓBÁLTAK."
The First National Bank
Keystone, W. Va.
A szövetségi betétbiztosító intézmény tagja.
TELEFON 77
EURÓPAI PENZATUTALÁST ELFOGADUNK!



A FALU BÜNE



Irtá: SZENTIMREI MÁRTA

(Folytatás)

Ha élete sorát így el tudná mondani a főtárgyaláson, talán megszánnák. De nem tudja, mert az angol nyelven nem bírja magát tökéletesen kifejezni. És ha tudná is? Már a kihallgatások alkalmával is egyre rászóltak: "Ne az öregapja halálán kezdje a mondókáját és ne bölcsekedjen, csak azt sorolja fel, hány izben rabolt, gyilkolt, segédkezett kasszafurásnál?" Csak azt firtatták, amivel fejére eleven szemet halmozott, csak amit ő csinált, de amit vele csináltak mások, arra mindig azt mondták: "Ez nem tartozik a dologra." De mégha elsőrendű ügyvéd védené is, ha ő maga kiönthetné is szívé a tárgyalóteremben, szerencsén, nem lehet fehérre mosdatni! Vádlok serege fogja előtte halomba hordani gyalázatát. Miért szánnák meg? Ő se irgalmazott a nála gyengébbeknek. Rémülettől elerőtlenedett nők füleiből élvezettel szakította ki a fülbevalót. Minden nőn bosszút szeretett volna állni azért az egyért, aki már nem volt több emlékezetében egy elmosódott képnél.

Aki ölt, megérdemli a halált. Lőrincz beismerte. És mégis, perbe szállva az egész világgal, testileg, lelkileg megkínzottan, szemben a börtönélet rémeivel Lőrincz mégis ragaszkodott az élethez. Hiszen csak 27 éves volt! A börtön éjszakájában mindig úgy látta magát, amint vállavetett tarisznyájával, szerszámokkal fűtyűrészve ballag Kenyeri határában, vagy munka után hazafelé, anyjához. Sulyos könnyecsekpe gördültek alá borostás ábrázatán. Leritá önmagát, azzal a borzasztó érzéssel, hogy más ugyse siratja meg. De Isten megbocsát a megtérő bűnösnek! Ebbe az egyetlen reménybe kapaszkodott.... de ez már nem földi életét illette.

A főtárgyalás előtt valami nem remélt dolog történt vele. Magyar ember látogatta meg. Idegen.... mégis testvér.... mert magyar. Mit keresett nála? Újságíró volt, aki olvasta, hogy egy magyar rablógyilkos felett fognak itélkezni Topekában. És talpig férfi volt, aki le mert hajolni egy nagy bűnöshöz. Ezenfelül benne volt az iróember örökös érdeklődése idegen sorsok iránt. Előtte kiöntötte szívé Lőrincz, ő nem szakította félbe, hanem igen nagy figyelemmel hallgatta, s mikor Lőrincz bűnbánatáról beszélt, azt mondta:

— Én hiszek magának!

És megígérte, hogy magyar tisztetelést küld Lőrinczhez, aki így könyörgött neki:

— Uram, ha el kell mulnom, írja meg az édes-

anyámnak Kenyeribe.... azt is, hogy nagyon megbántam mindent.

— Írok neki akkor is, ha irgalmas ítéletet hoznak.

És odaadta jegyzőkönyvét Lőrincznek, hogy ő maga írja bele anyja címét. Hogy remegett az a vasereji kéz, míg kuszált vonásokkal odavetette: "Dobák Ferencné, Kenyeri."

Az újságíró szavának állt, — bár igen elfoglalt ember volt — s mindig a mások ügyében elfoglalt. Felkérte egy magyar tiszteletes jóbarátját, hogy keresse fel a hit vigaszával Lőrinczet. Nincs olyan vállás, melynek papja hasonló kérést megtagadna. Látogatják a papok a börtönöket kéretlenül is — bár az rájuk nézve nagy megpróbáltatás, mert szomorúan tapasztalják, hogy több megátalkodott sanyilódik fogóságban, mint bűnbánó. Nincs is minden papnak a szívéhez kulcsa. Amelyik nem gondol arra, hogy mindenik bűnös ember is, azelőtt soha se nyílnak ki. Jelenfy tiszteletes nemcsak palástjának tartozott avval, hogy egy megtért bűnösnek vigaszt vigyen, hanem saját magyar szíve is vitte egy megtévedt magyarhoz. Én Istenem, hiszen nem egészen a mi érdemünk, ha nem jutunk börtönbe. Akinek az apja falmászó betörő s anyja zsebtolvajná, valószínűleg éppen ugy borzad a tisztességes, munkás ételtől, mint Goldie. S ki tudja, ha Goldiet apácák nevelik, nem lett volna-e belőle is apaca? Jelenfy tiszteletes bizonyosra vette, hogy Kenyeriben soha se lett volna Lőrinczből rablógyilkos s egyet értett vele abban, hogy ami véle történt, abban a falu is bűnös félig meddig. És a szerencsétlen bűnbánó legényt megajándékozta nemes szíve meleg részvételével, amitől az még borzasztó helyzetében is megkönnyebbült. Igen halálkódott a tiszteletesnek s végül ezeket mondotta:

— Mióta hátai fordítottam szülőfalumnak, mindig az urak ellen ingereltek engem. Kenyeriben nem gyűlöltek ugyan az urakat, de valami nagy bizalommal sem viseltettek irányukban. Bárcsak megmondhatnám az egész világnak: jobbak az urak az alsóbb osztályoknál; ime hozzám elesett bűnös emberhez csak két ur szült jó szót.

— Megint tulozna, szegény szerencsétlen! Mindnyájan emberek vagyunk, urak és parasztok. Ami azt jelenti, hogy isteni szikrát hordozunk magunkban s ha azt nem gondoljuk hittel, a sátán kinyújtja karmait utánunk, akár meztitáb jár valaki, akár királyi

diszben. A sátán karmai: az irigység, a kapzsiság, a hatalomvágy és a bosszuvágy. Most Isten vele! Még látjuk egymást. Addig is imádkozzék buzgón, — én is imádkozom magáért.

A lelkész elment. Lőrincz lelkében megerősödve készült a főtárgyalásra, mely, amikor végre megtartották, a kíváncsi hallgatóságnak nem szolgált semmi meglepetéssel. Csak annyiban tért el sok más haonló tárgyalástól, hogy a vádlott mindvégig beismerésben volt, nem vonta vissza a rendőrség előtt tett vallomását, mint azt csaknem valamennyi bűnös teszi. A fegyőrei közt ülő megbilincselte ember csak akkor kellett különösebb feltűnést, mikor az ügyész borzasztó vádbeszédéből nyilvánvaló lett, hogy a detektivet egyetlen ökölcsapással ölte meg. Sokan voltak a teremben, akik szerették volna izmait megtapogatni.

A főtárgyaláson tudta meg Lőrincz Goldie halálát s hogy Dávid Smith, a "száznevű bankrabló" börtönben várja ítéletét. (Kiadták a francia hatóságok, bár országukban nem követett el bűncselekményt, *magánzó* volt.) Sajnálta mindkettőt, különösen Goldiet, bár megsebesítette. Hiszen szebb halála lett volna Isten szabad ege alatt az erdőszélen, mint a villamosszékben, amikor többen figyelik, mikor lesz vége?

Az ügyész természetesen villamosszékbe akarta ültetni s beismerését, bűnbocsánatát képmutatásnak mondta, amellyel enyhébb ítéletet akar elérni.

A védő az ellenkezőt iparkodott bebizonyítani s arra támaszkodva, hogy Lőrincz megbánta bűneit, irgalmas ítéletet kért számára.

Az esküdtszék ebben az esetben nem mérlegelt sokáig, rövid idő alatt egyhangú ítéletet hozott. Nagy volt a bűnhalmaz.... s csak egy hunkyról volt szó!

Midőn az elnök kihirdette a *halálos ítéletet*, Lőrincz merev "vigyázz" állásban hallgatta. Semmi megrendülés se látszott rajta. Nem várt egyebet!

"EGYSZER BETOPPAN..."

A második Dobákné éppen annyire kedvelt aszszony volt Kenyeriben, mint özvegy Süvegesné korában, amikor jókedvéért, talpraesett feleleteiről állt mindenki zivizesen szoba véle. Vidámsága eltávozott fia után, de nyájas, barátságos maradt. Második ura levette róla a megélhetés gondjait, ő pedig halás volt ezért s éppen oly híven gondját viselte, mintha szeretne volna. De nem szerette. Békességben éltek, semmi panasza se lehetett Dobáknak, de második felesé-

ge mindig csak az első urára gondolt, meg egyetlen fiára, akit előtte nem mert emlegetni, mert azt nem szerette. Az asszony már előre örült, ha valamerre távozott s tudta, hogy nem toppanhat be egyhamar. Akkor a régi lakásából származó tulipános ládából előszedegette minden Lőrinczel kapcsolatos emléket. Az első ruhácskát, melyet karonülő korában adott rá. Egy rongyos ábécés könyvet, melynek szélét is telefirkálta első "i" betűivel. Néhány rajzot hatodikosztályos korából. Egyik parasztházat ábrázolt, a másik templomot, a harmadik villásszarvú ökröt s a negyedik Magyarország térképét! Kis pittykés, elnyűtt mellény került sorra, mely akkor volt rajta először, mikor konfirmáltak. Egy fénykép, vásári gyorsfényképész munkája, ketten vannak rajta Boriskával, aki nagy mézeskalácsszívet tart a kezében. Lőrincz vette neki. Egymás kezét fogják, gondtalan a nézésük, ajkukon mosoly — mintha csak most szálltak volna le a körhintáról. A képes levelezőlapokat is sorra nézi. Kevés van. Néhány Budapestről, néhány Franciaországból. Amerikából már csak egyetlen levél jött.

Dobákné végigsimít kezével mindenem, amit kivesz a ládából. A kis pittykés mellényt, a fényképet szívéhez szorítja, meg is csókolgatja. Könnyei hullanak rájuk. A lapokat, a levelet újra elolvassa. Mélyen felsóhajt. Fájdalmas tekintete mintha csak azt kérdezné:

— Ennyi maradt nekem az én jó fiamból?... Istenem, csak ennyi? Csak ennyi. Mióta tudatta vele, hogy s mint intéződött el itthon a bankkölesőn, nem válaszolt, pedig többször is kérte rá. Annyi levél már nem vesztet el. Nyilván haragszik a mostoha apáért. Hiszen már tízéves korában is.... Igen, akkor egy uradalmi kovács kerülgette, jóra való özvegy s a falu már össze is adta őket. Hogy honnét tudnak meg a gyerekek mindent? Iskolatársai kiabálták Lőrincz után: "Mostohaapád lesz! Vizeskötéllel fog verni!" Lőrincz déiben nem nyult az ételhez. Ő megtapogatta fejét, nem forró-e?

— Mi lett, kis fiam? Mér nem eszel? Fáj valamid?

— A lett, hogy nekem nem kell mostoha! Ha anyám félhez megy, én meg világgá megyek!

Ugy villogott a szeme, ugy szorult ököibe a keze, mint egy féltékeny szerelmesé. Ő ráborult.

— Nem megyek én férjhez, te kis bolond. — csak beszél! Akkor a fiu mind egy cseppig megett az ebédjét, még ki is törülte a tányért.

(Folytatjuk.)

Az Amerikai Alkotmány Módosításai

Amikor az Amerikai Egyesült Államok alapítói a legfontosabb alkotmányt, amelyet valahol törvénybe iktattak, kidolgozták, tudatában voltak annak, hogy az idők eljövendő változásához a törvényeknek és intézményeknek is alkalmazkodniok kell. Alkotmányunk V. fejezete tehát leszögezte, hogy későbbi nemzedékek módosíthatják az intézkedéseket, ha ez szükségessé válik. Ez a fejezet megállapítja, hogy (1.) a kongresszus mindkét házának legalább két-harmad többsége javasolhatja az alkotmány módosítását, vagy (2.) az összes állami törvényhozások legalább két-harmad többsége összehívhat egy országos gyűlékezett, az alkotmány módosításának az előkészítésére. Mindkét esetben azonban szükséges lesz, hogy az összes állami törvényhozások legalább háromnegyed része jóváhagyja ezt a módosítást, mielőtt jogerőssé válnék. A kongresszus határoz afelett, hogy az állami törvényhozó tes-

tületek maguk döntsének-e a kérdés felett, vagy pedig külön erre a célra, állami "konvenciókat" hívjanak össze.

Az alkotmány huszonkettedik módosítása, most február hónapban lett jogerőssé, amikor a 36-ik állam is jóváhagyta az új rendelkezést. Az arról szól, hogy senkit sem lehet kétszer-nél többször az Egyesült Államok elnökévé választani. Az Elnök halála esetén, utódját szintén kétszer lehet megválasztani, de csak akkor, ha az első — csonka — időszak 2 évnél rövidebb ideig tartott. A jelenlegi Elnök személye kivételtet e rendelkezés alól.

A javaslatot először 1947-ben vetették fel és több mint négy évig tartott, míg jogerőre emelkedett. A kongresszus annak idején kikötötte, hogy a módosítást 1954. előtt nyélbe kell ütni, különben érvénytelenné válik.

Az amerikai alkotmány 1789-ben történt jóváhagyása óta, aránylag kevés változáson esett

keresztül. Az első tíz módosítást "Bill of Rights" ("a polgári szabadságok biztosítóka") néven ismerik, amit általános kivánságra, 1791-ben iktattak az alkotmányba.

A tizenegyedik módosításnak (1789) bírói közigazgatási jelentősége van. A tizenkettedik (1804) az Elnök és Alelnök választásában hozott változást. Ettől kezdve 1865-ig nem iktattak be újabb módosítást. A polgárháború befejezése után, a tizenharmadik módosítás a nétegerkeket szabadtította fel. A tizennegyedik módosítás (1868-ban) polgárjogot adott feketebőri felebarátainknak. A 15-ik módosítás (1870) leszögezi, hogy a szavazati jogától senkit sem lehet elűzni "faja, színe miatt vagy mert azelőtt rabszolgavolt." Mig a Bill of Rights a polgárságot a kormány hatalmával szemben védte meg, a 14. és 15. módosítás a kormány kötelességévé tette meg, hogy a polgárok jogait az egyes államok tulkapásaival szemben is érvényesítse.

Hosszu ideig, 1913-ig, nem volt változás. A 16-ik módosítás ez évben leszögezte, hogy a szövetséges kormánynak jogában áll jövedelmi adót kivetni lakosaira, a 17-ik módosítás pedig, amelyet ugyanez évben hagytak jóvá, elrendeli, hogy a

szenátorokat is általános népszavazás útján válasszák meg. (Azelőtt az állami törvényhozó testületek választották meg őket.)

Az első világháború befejezése után (1919) a 18-ik módosítás a prohibíciót (az alkoholtilalmat) léptette életbe. 1920-ban a 19-ik módosítás a nőknek adott választói jogot. A huszadik módosítás (1933-ban) kimondotta, hogy az Elnök, az Alelnök és a kongresszus tagjainak szolgálata január 1-én kezdődjék és nem márciusban. Ugyanez év végén, a 21-ik módosítás eltörölte a prohibíciót, miáltal a 18-ik módosítás lett az első, amelyet visszavontak.

Most, 18 év után, a 22-ik alkotmánymódosítás is érvénybe lépett, amely amerikai hagyományt szentesített s amelyet csak egyszer törtek meg, akkor is országos veszedelem idején, Franklin Delano Roosevelt elnöksége alatt. Ezt a hagyományt George Washingtonig vezetik vissza, aki elutasította azt az általános óhajt, hogy mint elnökjelölt, harmadszor is fellépjen.

A huszonkettedik módosítást a kongresszus republikánus érzelmi többsége kezdeményezte, de az állami törvényhozások demokrata többsége hagyta jóvá.

Hol élnek nagyobb tömegben magyarok?

Száz évvel ezelőtt, a szabadságharc bukása után, tragikus korszak kezdődött a magyar nemzet életében. Azt mondhatnánk: ekkor kezdődött a magyarság széthullásának kora.

Politikai és gazdasági okokból már az 1880-as években több hullámban elhagyta a magyarság egy része az ország területét. A kritikus korszakot a két világháború jelentette: a

szerencsétlen háborúk után a nép jelentős része eljött. Magyarországi területéről.

Nézzük meg a magyarság részben hivatalos adatokból, részben megbízható becslések-ből összeállított statisztikáját: Magyarországon él 9,200,000 Romániában 2,600,000 Csehszlovákiában 950,000 Északamerikában (USA) 880,000 Jugoszláviában 650,000

Argentínában	70,000
Braziliában	60,000
Kanadában	60,000
Franciaországban	45,000
Olaszországban	15,000
Németországban	37,000
Ausztriában	25,000
Uruguayban	15,000
Angliában	15,000
Chilében	6,000
Belgiumban	5,000
Venezuelában	5,000
Ausztráliában	4,000
Másutt	5,000
Oroszországban (hadifoglyok és kényszermunkások)	500,000

külföldre szóródott magyarság a történelmi tapasztalatok szerint igyekezett mindegyütt egy tömegben megtelepedni. A világon ma több 100,000 és igen sok 10,000 magyar lakosú város van. Ezek a következők:

Cleveland (USA)
Detroit (USA)
New York (USA)
Bukarest Románia
10,000 magyar lakoson felüli és 10,000 magyar lakost megközelítő városok (nem számítva az erdélyi délvideki és felvidéki magyar városokat):
Buenos Aires (Argentina)
Sao Paulo (Brazília)
Los Angeles (USA)
Philadelphia (USA)
Chicago (USA)
Róma (Olaszország)
Bécs (Ausztria)
München (Németország)
Winnipeg (Kanada)

A kivándorló magyarság igyekezett mindig egy tömegben letelepedni. Az életosztón kész-tette erre a magyarságot. Ma, 1951-ben a világ minden táján igyekszik egy csoportban maradni a magyarság, Argentínában, Braziliában, Ausztriában, Venezuelában, Franciaországban és Németországban is.

AKÁRMILYEN

nyomtatvány készítésével bizza meg nyomdánkat, azt

A LEGPONTOSABBAN ÉS JUTÁNYOS ÁRAK MELLETT KÉSZÍTJÜK EL

és szállítjuk bárhová az Egyesült Államok területére a rendelő címére.

MINDEN NYOMTATVÁNYT IZLÉSESEN KÉSZITÜNK



A legmodernebbül felszerelt nyomdánkban 40 év óta készítünk egyházaknak, egyeteknek, kluboknak nyomtatványokat s mindig a legteljesebb megelégedésükre.

Kérjen árajánlatokat a következő címen:

RAPID PRINTING CO.

7907-7911 WEST JEFFERSON AVENUE
DETROIT 17, MICHIGAN

Union nyomda

**FIZESSEN ELŐ
LAPUNKRA!**

T. OLVASÓINK, MUNKATÁRSAINK ÉS HIRDETŐINK SZIVES FIGYELMÉBE

Tisztelettel értesítjük T. Olvasóinkat, Munkatársainkat és Hirdetőinket, hogy lapunk szerkesztőségét és kiadóhivatalát

1951. MÁRC. 30-ÁN PITTSBURGH, PENNSYLVANIÁBÓL
DETROIT, MICHIGANBE HELYEZTÜK ÁT

és kérjük, hogy sziveskedjenek tehát most már minden levelet, minden közleményt új címünkre küldeni.

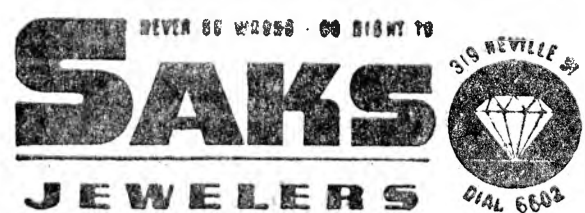
Új címünk:

MAGYAR BANYÁSZLAP
7907 WEST JEFFERSON AVENUE
DETROIT 17, MICHIGAN
TELEFON: VINEWOOD 2-0414

T. Olvasóink, Munkatársaink és Hirdetőinkre nézve fontos az, hogy új címünkre sziveskedjenek leveleiket, közleményeiket, hirdetéseiket beküldeni, új telefonszámunkat felhívni, mert így minden késedelem elkerülhető.

A MAGYAR BANYÁSZLAP szerkesztősége és kiadóhivatala.

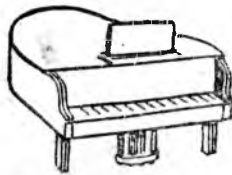
BECKLEY, W. VA.



Gyönyörű éksze-
rek, órák, gyé-
mánt, ajándéktár-
gyak. A legszeb-
bet kaphatja ná-
lunk, a legolcsóbb
áron.
BECKLEY,
West Virginia

MAGYAROK NÉZZENEK BE ÜZLETUNKBE!

Specializálunk hangszerekben! Országszerte
ismert zongorák és szakszerű javítás.
Haldwin Pianos — Hammond Organs



Galperin Music Company
336 PRINCE STR. TEL: 2-3311
R. S. Burton, Mgr. Beckley, W. Va.

Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!



Liszt, takarmány, szén, vetőmagvak, műtrágya,
baromfi eledel, Sherwin Williams festékek, jég.
A kitűnő RED TOP sör és ale és BLUE RIBBON
sör képviselője.

Gyepvágó gépek, kis csirkék, kerti-szerszámok, villanykötő gépek stb.



**WARM
MORNING
COAL HEATERS**

Beckley Hardware and Supply Co.

A híres HANNA festék és fénymáz képviselője.
100-102 HIEBER STREET BECKLEY, W. VA.
Telefon: 7317 és 7318

Hálásan köszönjük BECKLEY, W. VA. környék
magyarságának pártfogását!

Raleigh Coca-Cola Bottling Works

DIAL 7376



Kérje mindig ezt a kenyeret, mert e vidéken ez a legjobb!



BECKLEY, W. VA. LOGAN, W. VA. BLUEFIELD, W. VA.

Házát teljesen berendezzük

Clark Stores

Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD

NORTHFORK

WELCH

MATAOKA

GRUNDY

BECKLEY

MULLENS

LOGAN



BECKLEY
ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!

Nézzenek be új, modern üzlethelyiségünkbe!
Saját greenhouse! Szébbnél szebb, friss virá-
gok bármilyen alkalomra!

DIAS FLORAL COMPANY

345 CITY AVENUE

TEL: 456.

INGYEN PARKOLHAT!

AMERIKAI MAGYAR LAPOK
AZ ŐRSÉGVÁLTÁSRÓL...

(Folytatás az 1-ső oldalról)

mak, a bányáipar robotosainak
harcos közlönye jelenti, hogy
kiváló szerkesztője, az amerikai
magyar közéletben oly értékes
szerepet betöltő Fáy Fisher Andor
elválik a laptól, mert Wash-
ingtonba hívták egy igen fon-
tos kormány-állás betöltésére.
Fáy Fisher Andor már a másod-
dik vezetője és szerkesztője a
"Magyar Bányászlap"-nak, a-
kit elvesz az államszolgálat et-
től a már 38-ik éve fontos hi-
vatás betöltő hetilaptól. Az
újságot annak idején Himler
Márton alapította — helyeseb-
ben a "Magyar Bányászlap"
megszületett, mint egy ameri-
kai magyar közszükséglet. s
Himler Márton vette át a veze-
tést, mert mást ezen a polcon
képzelni se lehetett. Amde Him-
ler Márton is elszóltította a
szerkesztő asztal mellől Uncle
Sam, akinek nagy szüksége
volt rá a második világháború
idején, és azóta államszolgálat-
ban teljesít nagy és fárada-
tlan, becsület és bölcse munká-
tát a közért.

Fáy Fisher Andorral, az ame-
rikai magyar újságírás e kiváló
és harcosan szabad-elmű gon-
dolkozási vezető egyéniségével
— aki a "Bányászlap" szerkesz-
tésén és írásán kívül még a
clevelandi "Szabadság" pitts-
burghi szerkesztője és képviselő-
je volt — most ugyan-
ez történik. Ott kell hagynia
a szerkesztői asztalt és az új-
ságról gépet, mert Washing-
tonba, kormányszolgálatba szö-
lítették őt a válságos idő és az ő
gyermekének, a "Magyar

Bányászlap" szerkesztését Fáy
Fisher Andor helyében, most
Kolos Béla, az amerikai ma-
gyar újságírásnak egy másik
kitűnő egyénisége veszi át, aki
a "Detroiti Újság"-nak szer-
kesztője s a "Kis Dongó" című
újság szerkesztője és kiadója.
A "Magyar Bányászlap" új ve-
zetés alatt is, régi hivatását
fogja továbbra is teljesíteni.

Pálos Ernő, a "Detroiti
Magyarság" című magyar
lap szerkesztő-kiadója, a ma-
gyar újságosok egyik legfiat-
talabb tagja írja lapjában:

Magyar Amerika egyik leg-
kedveltebb, — tagadhatatlanul
magas színvonalon tartott és
kitűnően szerkesztett országos
hetilapja, a Himler Márton ál-
tal alapított "Magyar Bányász-
lap" gazdát cserélt a minapá-
ban.

Fáy-Fisher Andor kollégán-
kat, aki Himler Mártontól vette
át 1943 őszén a lap szerkeszté-
sének gondját, akárcsak kiváló
elődjét — Washingtonba hívták
be szolgálattételre.

Az ő kedves, közvetlen hang-
ján bucsuzott el a múlt heti
számban olvasóitól, azoktól a
bányász testvérektől, akiknek
érdekében olyan sokat fárado-
zott, aztán persze elbucsu-
zott a kenyerestől, akikhez im-
máron vagy 30 esztendő óta
barátsága, sok öröme, meg bá-
nata fűzte.

A Bányászlap tulajdonjogát
Kolos Béla kollégánk vette
meg. Kolos kolléga a régi újsá-
gát a 60-as gárda halk, de súlyos szavú,
egyéni jelentősége. A "Magyar

Bányászlapnál indult el erre a
mi rögös pályánkra. Szerkesz-
tője a helybéli "Detroiti Újság"
hetilapnak, szerkesztő tulajdo-
nosa a "Kis Dongó" magyar
újság — és most, hogy
szerkesztője lesz a nagymul-
tu Bányászlapnak, semmi két-
ségünk annak irányában, hogy
a lap továbbra is Magyar Ame-
rika közkinccse marad.

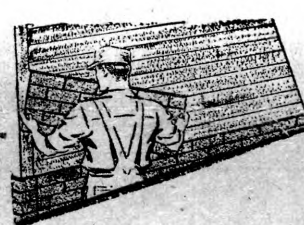
Kovács N. Miklós

Kovács N. Miklós, a Refor-
mátus Egyület hivatalnokai
elhunyt Washingtonban.

Az Amerikai Magyar Refor-
mátus Egyesület részvételét je-
lenti, hogy sok éven keresztül
szolgált kerületi szervezője
majd központi hivatalnokai á-
prilis 9-én szívizélhűdés követ-
keztében elhunyt. Temetése
csütörtökön délelőtt történt
Washingtonban, honnan a holt-
testet az elhunyt kívánsága
szerint Pittsburghba szállították.

Kovács N. Miklós 1885. ok-
tóber 6-án született Rozsnyón,
Magyarországon. Még otthon
kitanulta a nyomdász mester-
séget és tizennyolc éves korá-
ban áthajózott az Újvilágba.
Először Toledo, Ohio-ban helyez-
kedett el szakmájában. Később
átkerült Pittsburgh, Pa.-ba s
ugyanott kerületi szervezője
lett az Amerikai Magyar Refor-
mátus Egyesületnek. 1943-ban
berendelték központi szolgálata-
ra Washingtonba s ott dolgo-
zott haláláig. Az elhunytat fele-
seje született Heister Mária,
fia Edward és lánya Sárka,
valamint két kis unokája Mik-
lós és Edward gyászolják.
Egyetlen élő öchazai rokona a
Rozsnyón élő 79 éves nővére.

BECKLEY, W. Va.



A LEGKISEBB SZEGTŐL A TETŐ-
MUNKÁIG, HÁZAHOZ MINDENT
VÁSÁROLHAT NALUNK!

Köszönjük a magyarok szíves párt-
fogását! Mindenféle épületanyagot be-
szerezhet üzletünkben. — Házát felér-
tékeltük, kölcsönt kieszaközölünk.

HILL-ROHRER LUMBER CO.

Nagybani és kicsinybeni eladás!

DIAL 9375-6

A híres LOWE BROS. festék és RUBEROID tetőanyag itt kapható.

MOUNT HOPE, W. VA.



Ingatlanra kölcsönt adunk jutányos bank kamatra
A banküzlet minden ágában szívesen
állunk a magyarság rendelkezésére.
Európai pénzügytárat elfogadunk.

Bank of Mount Hope

Az FDIC által betétileg biztosítva vannak
5000 dollárig.
W. G. POTTER, Cashier
Mount Hope, W. Va. — Telefon: 260

FAIRMONT, W. VA.



FAIRMONT, FARMINGTON, BARRACKSVILLE,
DARTON, RIVESVILLE MAGYARJAI! !

Ha építem önját, nézzek be ide. Bármely kis rendelést oly
gondolattal szakszerűen, mint a legnagyobbat.

Aruljuk a híres B.P.S. festékeket, CELOTEX szigetelőt, stb.

BARR-THOMAS Lumber Co., Inc.

TEL: 1830-1831

400 VIRGINIA AVENUE

FAIRMONT, W. VA.

1877



1950

FAIRMONT, W. VA.

Hatalmas áruház, melyben megtaláljuk mindazt, amire a családnak
szüksége van. Fairmont és vidéke bevásárlási központja.

Mary Manning segít Önnek a választásban.
TELEFON 2010

A VIRAG MINDENNÉL SZEBBEN BESZÉL!
Környék magyarai! Nézzenek be hozzánk!

Sok magyar család vásárol tőlünk.

HAUGE'S FLOWER SHOP

505 FAIRMONT AVE.

TEL: 541

Fairmont, W. Va.

WELCH, W. VA.



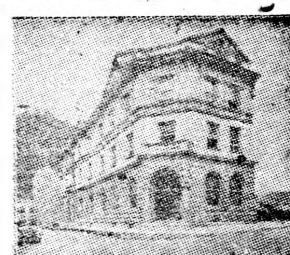
Kérdezze meg az orvosát és az megmondja
ja Önnek, hogy

Flat Iron Drug Store

egy megbízható gyógyszerár

WELCH, W. VA.

TEL: 84



Betéti BIZTOSÍTVA vannak, a környék
magyarjainak küldjük ÜDVÖZLETÜNKET.
Magyarországba és Európába pénzügyi
sokát elfogadunk.
Automobil kölcsönök:

McDowell County
National Bank

WELCH, W. VA.

Tel: 2

Kölcsönök alacsony bank-kamatra

A Federal Deposit Ins. Corporation tagja.

Betéti \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.



A legjobbat kapja, ha itt vásárolja autó-
gummit! Recapping! — Vulcanizing! — Wheel
balancing! — GENERAL autógummit!
Kifutó seatecoverokat kaphat \$5.95-től feljebb
General Batteries.

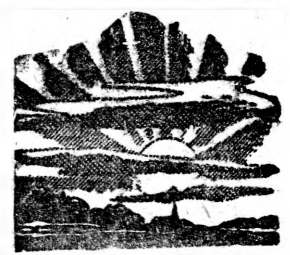
Welch Tire & Tread Co.

Welch, W. Va. — Tel.: 605

176 McDOWELL ST. 175 WYOMING ST.

J. R. Moore

George Franklin

SZIVELYES ÜDVÖZLETUNK WELCH ÉS
VIDÉKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas Mortuary

R. E. L. DOUGLAS, tulajdonos

Kápolna és betegszállító autók!

Douglas Funeral Home, War., W. Va.

WYOMING STREET WELCH, W. VA.

NAPPALI ÉS ÉJJELEI TELEFON: 86

LEVELEK
AZ OLVASÓKTÓL

Farmington, W. Va.
1951. április hó 13.

Kedves Kolos Szerkesztő uram!

A Bányászlap április 5-iki
számában olvastam beköszöntő
cikkét ami a Bányászlap olva-
sóihoz szölt, ami nagyon meg-
hatott. Nagy megelégedésemre
szolgált, hogy a lap olyan ke-
zekbe került, aki szintén úgy
mint Fisher szerkesztőnk, szí-
vén viseli a munkás osztály
sorsát. Én tudom Kolos szer-
kesztő uram, hogy ön anyagi
áldozatokat hozott, amikor a
lapszerkesztését átvette, de az
ön magyar bányászokhoz való
szeretete, ragaszkodása tul tett
az áldozatokon.

En az első példányától, vagy-
is születése óta ismerem és ol-
vasója vagyok, és fájt volna
nekem, ha olyan kezekbe ke-
rült volna, akik más köpönyeg-
be bujtatták volna. Ön Kolos
szerkesztő uram, mint a Lap
régí munkatársa sok éven ke-
resztül megismerte a magyar
bányászok életét, szokásait,
személyesit, és méltó társa
lesz utódjának, Fáy Fisher Andor-
nak, akit a magyar bányá-
szok és a Magyar Bányászlap
olvasói nem könnyen fognak
ielejteni.

A sors utjai kiszámíthatatlan-
nok, és ha újra őrség váltásra
kerül a sor, úgy akkor önről is
olyan hálával és szeretettel em-
lékezzenek meg a Magyar Bányá-
szlap olvasói, és magyar saj-
tő kártársai, mint Fisher szer-
kesztőnk.

Szeretettel üdvözlöm önt az
új Őrségen, sok szerencsét és
kitartást a megkezdett munká-
hoz. Fogadja úgy a magam,
mint a bányász testvéreim szí-
völ jövő jó kívánságaink kifeje-
zését, és Nagyrabecsülésem ki-
sérletében maradtam

Bányász Testvéri szeretettel
Hornyák A. János.

BELGA KONGÓ, Afrikában
van a világ legnagyobb gyé-
mánt termelő helye.

ANAWALT, W. VA.

Anawalt Hardware
and Furniture Co., Inc.

Bob Martin, Manager

Anawalt, W. Va.

Buy U. S. Savings Bonds

EGYLETI KALAUZOK

ELSŐ MAGYAR BETEG-SEGÉLYEZŐ EGYLET DAISYTOWN, PA.

Elnök: Szabó Sándor; alelnök: id. Magyar János; titkár: Jávorszky József; pénztárnok: id. Bojza János, pénztári ellenőr: ifj. Szakács Ferenc; számvizsgáló: Debreczeni József; házbizottsági jegyző: id. Bodnár Lajos; bizottsági tag: Bodnár István; hármastagu bizottsági elnöke: id. Debreczeni Sándor; agok: Tokár József és Zuro János; beteglátozó: id. Ádám István, id. Hegedűs István és Molnár József; zászlóvivő: Szegedi János és ifj. Bodnár Lajos; ügyvéd: Rónai János.

Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján saját otthonában.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 23-IK FIOKJA POCAHONTAS, VA.

Elnök: Nagy Gáspár; alelnök: Tóth Mihály; titkárpénztárnok: Dankó János, Box 832, Pocahontas, Va.; ellenőr: Kovács Pál.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján délután 2 órakor a Református Templom iskolatermében.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 25-IK FIOKJA GLEN JEAN, W. VA.

Elnök: Bálint Gyula, Beckley, W. Va., 300 Orchard St.; alelnök: Czizora János; ügykezelő: Szűcs Imre, Box 143, Scarbro, W. Va.; kerületi delegátusok: Bernát János és Szűcs Imre; hármastagu bizottság: Nagy Sándor, Bozó József és ifj. Nagy Samu.

Gyűléseit tartja minden harmadik hónapban az ügykezelő házában Scarbro, W. Va.

Kérünk minden magyart a vidéken, hogy ha nem tagja a Verhovay Segély Egyletnek, sálakozzon testvér táborunkhoz. Minden felvilágosítást készséggel ad meg az ügykezelő.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 30-IK FIOKJA ELIZABETH, PA.

Elnök: Üveges János; ügykezelő: Novák Lajos, Box 364, Elizabeth, Pa.; akinek címére küldendő a fiókot érdeklő levelek.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 32-IK FIOKJA GARY, W. VA.

Elnök: Dudás Pál; alelnök: Hajzer József; titkár-ügykezelő: Magyar József, címe: Box 115, Gary, W. Va.; kihez minden együleti levél küldendő; jegyző: Hajas Antal; ellenőrök: Lázár László és Szegedy György; kerületi delegátus: Magyar József; pótdelégátus: Dudás Pál. Beteglátozásra kirendelhető minden tag és zászlótartókat az elnök nevez ki, mikor szükséges.

Gyűléseit tartja minden első vasárnapján délután 2 órakor a Gary Red Cross Hall-ban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 39-IK FIOKJA SCALP LEVEL, PA.

Elnök: Vizi Lajos, 1103 Second St., Scalp Level, Pa.; alelnök és ellenőr: id. Miller József; titkár és ügykezelő: ifj. Miller József, 508 Main St., Scalp Level, Pa.; telefon: 285-51; pénztárnok: Tóth József, 211 Main St., Scalp Level, Pa.; beteglátozó: Chontos István, 714 Mine 37, Scalp Level, Pa.

Gyűléseit tartja minden hónapban a második fizetés utáni vasárnapon a V.F.W. Home, 520 rear Owens Alley.

Azok a gyűlésre nem tudnak előjónni, azok a titkár otthonában fizethetnek, nem később, mint a hónap 25-ik napja előtt.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 38-IK FIOKJA RURAL VALLEY, PA.

Alakult 1908-ban.

Elnök: Kovács A. János; ügykezelő: Chobody Sándor, Box 276, Rural Valley, Pa.; akiehez minden levél és money order küldendő. Gyűléseit minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor tartja a Verhovay Otthonban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 208-IK FIOKJA FILBERT, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután fél 2 órakor a római katolikus templom alatt.

Elnök: Tóth Lajos; alelnök:

Forray Lajos; ügykezelő-titkár: Ifj. Soltész József, akihez minden levél küldendő és akinek címe: Box 126, Filbert, W. Va.; kerületi delegátus: Tóth Lajos.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 293-IK FIOKJA THORPE, W. VA.

Fiókunk alakult 1916 március 12-én.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután két órai kezdettel Thorpe-n, a Református Templom iskolatermében.

Elnök: Kujbus Mihály; ügykezelő és pénztárnok: Kiss András, címe: Box 23, Thorpe, W. Va.; ellenőrök: Forgács József és Dávid Lajos; kerületi delegátus: Dávid Lajos.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 343-IK FIOKJA SO. WILLIAMSON, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első fizetés nap utáni vasárnap délután egy órai kezdettel az ügykezelő otthonában.

Elnök: Doka András; titkárpénztárnok és a gyermekosztály vezetője: Maverchak J. Pál, Box 923, Williamson, W. Va.; kinek címére a kültagoktól a havidíjak küldendők. Beteglátozást adott esetben a titkár teljesíti.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 350-IK FIOKJA HOLDEN, W. VA.

Elnök: B. Kovács János; ügykezelő: Társoly Sándor, címe: Box 641, Logan, W. Va.; kihez minden együleti levél küldendő; számvizsgálók: Kelemen Imre és Bokkon József; beteglátozót a titkár nevez ki, amikor szükséges.

Gyűléseit tartja negyedévenként, 2-ik vasárnap délután 2 órai kezdettel az elnök házában, 411 Coalwood St., Whitmans, W. Va.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 482-IK FIOKJA BECKLEY, W. VA.

Elnök: Kazvinsky Lajos; ügykezelő: Gáll Lajos, Box 7, Glen Daniel, W. Va.; akihez minden féle levél és money order küldendő; jegyző: Székely Antal. Kazvinsky Lajos kerületi delegátus.

Beteglátozásra az ügykezelő kéri fel a beteghez legközelebb lakó tagtársat.

Gyűléseit tartja minden harmadik hónap második vasárnapján délután 2 órakor az ügykezelő lakásán Glen Daniel, W. Va.-ban.

Kérjük azon honfitársainkat a vidéken, akik még nem tagjai a nagy Verhovay Segély Egyletnek és szeretnének belépni, írjanak a fiók ügykezelőjének, minden felvilágosítást megad.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 509-IK FIOKJA PRENTER, W. VA.

Elnök: Lukácsik Ferenc; ügykezelő: Domokos Mózes, Box 12, Prenter, W. Va.; akinek címére küldendő a fiókot érdeklő levelek és pénzküldemények. Kerületi delegátus Domokos Mózes. Gyűléseit tartja egyszer egy évben az ügykezelő lakásán, vagy évközben szükség szerint.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 566-IK FIOKJA FARMINGTON, W. VA.

Alakult 1924 november 9-én.

Elnök: Elek László; ügykezelő: Hornyák A. János, Box 553, Farmington, W. Va.; akinek címére küldendő a fiókot érdeklő levelek. Betegek látogatásáról a titkár gondoskodik és nevez ki beteglátozókat. Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután 1 órakor a titkár lakásán.

BRIDGEPORTI SZÖVETSEG 373-IK OSZTÁLYA LOGAN, W. VA.

Elnök: Id. Zékány B. Sándor; alelnök: Wagner Betty Jean; titkár-pénztárnok: özv. Szepessy Istvánné, Hutchinson, W. Va.; Logan Co., minden pénzküldemény, havidíj, stb. a pénztárnok címére küldendők. Jegyző-ellenőr: Wagner András. Számvizsgáló: László Ferenc.

Gyűlése minden hónap első vasárnapján, délután két órakor a Leader Store hátagégett az emeleten (első ajtó) tartja.

Május 3-ika a tavaszi új nagy szeretetsomagakció zárónapja

Az Egyesült Államok kereskedelmi minisztériumának a szeretetsomagokra vonatkozó új rendelete — Tilos U.S. katonai ruházati cikkeket küldeni a szeretetsomagokban.

Brack Miklós, a 26 év óta működő US Relief Parcel Service, Inc. igazgatójának bejelentése szerint a legközelebbi nagy szeretetsomagakció zárónapja ezidén 1951. május 3, csütörtök.

Miután a megelőző akció márciusban fejeződött be, a május 3-án záródó akció nagyméretűnek ígérkezik. Ezt bizonyítja az új szállítmányhoz már eddig is beérkezett csomagok igen nagy száma.

Az Egyesült Államok kereskedelmi minisztériuma ez év március 1-én fontos szigorításokat léptetett életbe a szeretetsomagok küldésére vonatkozóan úgy a postán, mint a szeretetakció által továbbított csomagoknál.

A kiadott rendelet szerint sem a postán, sem a szeretetsomagakció útján küldendő csomagok értéke nem haladhatja meg a 25 (huszonöt) dollárt. További fontos korlátozás, hogy USA katonai ruházati cikkeket egyáltalán nem szabad átküldeni az ilyen csomagokban. Továbbá, a rendelet szerint egy feladó ugyanazon címzettnek csak egy csomagot küldhet minden egyes akcióval.

Míg postacsomagoknál továbbra is érvényben maradnak az eddigi súly- és méretkorlátozások, a szeretetsomagakcióval küldendő csomagoknál a súly és méret nem esik korlátozás alá.

A posta természetesen nem biztosítja a Magyarországra irányuló csomagokat. A Brack Miklós vezetése alatt működő akció továbbra is fontonként 2 dollár erejéig biztosítja a csomagokat, minden külön díjazás nélkül. Vám tekintetében is változatlan a helyzet, mert az akció csomagjai fontonként csak 20 cent váma alá esnek, a posta útján küldött csomagok

Sorozatos szerencsétlenséget okoz a lejárákó

Három bányász sérült meg három különböző bányában Montgomery, West Virginia közelében s mind a három bányászt kórházban ápolják.

Lowell Hill, 20 éves bányász a Cannelton Coal Company bányában szenvedett sérüléseket a hátán, mellén és a vállán.

Shawkey Moore, 38 éves bányász, Clau, W. Va., a csipő-csontjában és a jobb bokájában sérült meg. Az ő sérülése aránylag a legkönnyebb.

A MAGYAR BANYÁSZLAP FENNTARTÁSÁRA

Az elmúlt héten a következő testvérek küldtek pénzt előfizetéseiken felül is kedvelt lapjuknak életbentartásához segítségül: 5 dollárt: Gáll Lajos, Glen Daniel, W. Va.; 2-2 dollárt: Bozsnyák József, Rossiter, Pa.; Repas Gabriel, Harrisburg, Pa.; 1-1 dollárt: Kish János, Barton, Ohio; Horváth Ferenc, Mt. Calm, W. Va.; Kish Antal, Dawmont, W. Va.; 50-50 centet: Mrs. Anna Bognár, Torrington, Conn.; Kosh Péter, Salina, Pa.; Káposztás Mihály, Lincoln Park, Mich. Köszönet testvérek.

BESZORULT A KEZE A KOCSIK ÜTKÖZŐJÉBE

William Howard bányász Kimball-ban a bányában a szénrel rakott kocsiakat akarta összekapcsolni a motoros húzókocsival. A két kocsit ütközője közé szorult a jobbkeze, melyek a kisujját összenyomták.

HALALEVÉL

A "Muscul'aid" méh-orvosság feltalálójának 1143 Hillcrest Road South Bend 17, Indiana

Tisztelt Tóth ur!

Azért írom ezt a levelemet önnek, mert azt hiszem, hogy az igazságot mindenütt és mindenkinek meg lehet mondani. Mert a "Muscul'aid" méh-orvosság, nemcsak rheumára, de a világon mindenre jó, mert ha akármelyik testrészemen is akármilyen fájdalmat is érzek és bedorzsólok vele, úgy megszűnik a fájdalom.

Ismét legyen szíves három üveggel küldeni (\$5.65 mellékelve van), mert amíg élek ezen a világon, az én házam nem lesz "Muscul'aid" méh-orvosság nélkül.

Maradok halás tisztelője,

MRS. JULIA SAMU
1702 Montana Ave.
Flint 6, Michigan

HALALRA GAZOLTA A MOTOR

A Bethlehem Colliers Co. No. 74 Franklin nevű bányájában, Johnstown, Pa. közelében Merle James Cummins 59 éves pumpást halálra gázolta a motor. Cumminsnak 2 óra 30 perccor kellett volna munkahelyéről a motorral kijönnie, de helyette két óra körül rövidzárlat lett a bányában. Két villanyzerelő ment az okot keresni és megtalálták Cumminst holtan a motor alatt.

DÉLWESTVIRGINIAI OLVASÓINK FIGYELMEBE

A Bluefield, W. Va. környékén megtelepedett magyarságnak figyelmébe ajánljuk, hogy a WHIS rádióállomás minden szombat délután 2 óra 30 perccor polka zenét közvetít, a leghíresebb polka zenekarok lemezeit. A műsort Erdélyi József a rádióállomás alkalmazottja állítja össze.

AZ OEVOSI TUDOMÁNY

Elmesél a méhtőlünk mégnek hatást kémiai és fizikai. A "MUSCUL-AID" az egész világon az egyedül olyan gyógyszer, mely méhtőlunk mérget tartalmaz. Együttélhet az arthritis, rheuma, köszvény, csípő és derekfájás, vizsér, lágyulás, görge és bűlés esetében. Kérlek, írd meg a valódságot. Összeküldünk az utánad. Cím: John Toth 1143 Hillcrest Road, South Bend 17, Ind.

Dr. Földy Károly

FORDÍTÁSI IRODAJA
Hiteles fordítások minden nyelvből minden nyelvre.

American Fuel Trading Co. képviselője.
Vámmentes szeretet-csomagok a budapesti raktárból rokonainknak vagy barátainak.
Vámmentes szeretet-csomagok Isrealbe.

FAMILY EXPORT and SHIPPING CO.

205 EAST 85TH STREET
Room 204 New York 28, N. Y.



GYÁSZJELENTÉS

ALULIROTTAK fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy a szeretett hitves, édesanya, nagyanya, testvér és rokon, a Sopron megye fertőszentmiklósi születésű

Mészáros Györgyné,

sz. KÖFARAGÓ MÁRIA

72 éves korában, boldog házassága 45-ik évében, évek óta tartó fájdalmas szenvedés után április 1-én visszaadta neves lelkét Teremtőjének.

Draa halottunk saját otthonunkban az Ondrizek Funeral Home rendezésében volt felvavatalozva, ahonnan április 4-én, szerdán, a Twin Rocks, Pa.-i St. Charles r. kat. templomból Rev. Father John T. Callan celebrálása után a templom temetőjében helyeztük örök nyugalomra.

KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS

HALÁS szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik az elhunyt lelküdvéért színtestül szolgáltattak, akik ravatalára virágokat helyeztek, akik autójukkal a temetésen megjelentek és mindazoknak, akik a gyász szomorú óráiban bármiben is segítségünkre voltak.

Gyászolják: férje, Mészáros György; leánya: Ilonka, férj. Harry Curtisné, Mária, férj. Edward Louisné és családja; fia: István és családja, József és családja, György és családja, John nőten; unokatestvére: Mrs. Elizabeth Kalmár és családja és számos rokonsága, úgy itt mint az ö hazában.

Az Örök Világosság fényeskedjék neki!

Twin Rocks, Pa., 1951. április 11.

Gyászoló férje: MESZAROS GYÖRGY és CSALÁDJA.

CALIFORNIA, PA.

Peoples Bank of California

CALIFORNIA, PA.
A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.
"LEGYEN A MI BANKUNK AZ ÖN BANKJA IS"
Phone 2228

CANONSBURG, PA.

35 évi üzleti múltunk garancia, hogy itt a legjobbat kapja. Üdvözlét sok derék magyar vevőinknek.

VAN EMAN BROS.

Vasárnap — Kálybák — Butor

TEL: 9

CANONSBURG, PA.

BROWNSVILLE, PA.



BROWNSVILLE HARDWARE CO.

"A HÍD ALATT" TEL: 855 és 1952



A magyarság kedvelt festék üzlete!

PITTSBURGH PAINTS

PITTSBURGH PLATE GLASS CO.

Falpapír — Redőnyök — Ablaküggönyök
6 High St. Brownsville, Pa. Telefon: 1156
AUTÓÜVEGEK BÁRMILY KOCSIBA!

BROWNSVILLE CONSTRUCTION CO., INC.

CONTRACTORS, LUMBER AND BUILDERS SUPPLIES

BÁRMILY ÉPÍTKEZESI ANYAGOT ÖHAJT A MAGYARSÁG, MINDEN KAPHATÓ NÁLUNK! PENZI FOG SPÓROLNI!
COAL ROAD TEL: 11 vagy 12 BROWNSVILLE, PA.
1907 óta vagyunk üzletben!

WINDBER, PA.

SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA!

A környékbeli magyarok kedvelt üzlete.

NÁLUNK MINDENT KAPHAT!

Több mint ötven éve szolgáljuk a környéket.

Csúszó árazásos ismert villanyhűtőgépeket, hűtőgépeket, stb. árulunk.

Árulk a hűtő, G.E. és KELVINATOR villanyhűtőgépeket, MAYTAG, G.E. és EASY mosógépet, R.C.A. és PHILCO rádió és television.

Eureka Stores

QUALITY SERVICE VALUE

WINDBER, PENNSYLVANIA

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A "Magyar Bányászlap" minden héten pénteken jelenik meg. Az előfizetés díja egy évre 7 dollár, félévre 3 dollár 50 cent.

A Magyar Bányászlap pártpolitikán felül áll, a magyar bányászok érdekét szolgálja s emellett a magyar munkások megbecsüléséért, helyzetük megjavításáért és anyagi jólétük előremozdításáért küzd. Ez az oka annak, hogy a magyar bányászok nemcsak saját maguknak rendelik meg azt, hanem ismerőseiknek is szívesen ajánlják előfizetésre.

VÁGJA ITT KI ÉS KÜLDJE BE NEKÜNK

Magyar Bányászlap
7907 West Jefferson Avenue
Detroit 17, Michigan

Mellékelten küldök dollár centet a Magyar Bányászlap évi előfizetésére és kérem azt az alanti címre szíveskedjenek tovább is küldeni: — megindítani:

Nevem:

Utca, box:

Város:

Állam:

Kérjük pontosan és olvashatóan kitölteni.